



WIR *in* GELDERN

das StadtMagazin Nr.5 | Oktober | November 2017

30. September
Landlebenmarkt

1. Oktober
Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag und Trödelmarkt Glockengasse

15. Oktober
Herbst- und Kartoffelmarkt Ortschaft Pont

Die Martinszüge

- Beginn immer um 17:30 Uhr
- Hartefeld: Donnerstag 9.11.2017
- Walbeck: Freitag 10.11.2017
- Geldern: Samstag 11.11.2017
- Kapellen: Samstag 11.11.2017
- Pont: Samstag 11.11.2017
- Lüllingen: Samstag 11.11.2017
- Veert: Montag 13.11.2017
- Aengenesch: Freitag 17.11.2017

24.11. bis 17.12. - mit „Bierkasten-Curling“ und „Eisstockschießen“

Geldern ist „Heiß auf Eis“!



Foto: Heinz Spütz



Mein Komfort. Mein Service. Mein Portal.

*Registrieren Sie sich jetzt als Kunde der Stadtwerke Geldern im Kundenportal!
Bequem von zu Hause können Sie Ihre Abschläge ändern, die Adress- und
Bankdaten anpassen, auf „Online-Rechnung“ umstellen, historische Verbräuche
ansehen oder eine Rechnungssimulation erstellen:
www.stadtwerke-geldern.de*



**Stadtwerke
Geldern**

Herbst in Geldern - Vorfreude auf längere Abende

Liebe Leserinnen und Leser,

Ich denke, wir sind uns einig: Den Sommer verabschieden wir mit gemischten Gefühlen. So ein richtiger Sommer war es wohl nicht. Andererseits sind uns grobe Wetterkapriolen zum Glück erspart geblieben. Das „geldernsein“ hat-

te endlich sein Traumwetter, dafür musste die „American Drama Group“ uns Shakespeare in der Aula zeigen. So war der Sommer eben - durchwachsen. Freuen wir uns also auf den Herbst, der mit dem LandLeben-

Markt am 30. September und dem Ponter Herbst- und Kartoffelmarkt am 15. Oktober nachdrücklich die Genusswelt rund um heimische Leckereien empfiehlt. Dazu warten wunderschöne Theater- und Kinoabende auf uns und das Jubiläumskonzert des Chores 1847 verlangt auch vom Publikum vollen Einsatz - sonst kriegt man nämlich keine Karte mehr. Und kaum haben Sie mit ihren Lieben Sankt Martin gefeiert, sind Sie vielleicht schon „Heiß auf Eis“. Der Winter-Spaß mit Eisstockschießen und Bierkasten-Curling startet diesmal

am 24. November. Da muss man dabei sein. Mag der Sommer auch noch so unschlüssig gewesen sein - auf den Herbst können wir uns freuen. Das gesamte WIR inGELDERN-Team ist überzeugt: Die Kraft der Sonne wird zwar geringer, aber das Kulturangebot in Geldern weckt schon jetzt die Vorfreude auf längere Abende.

Verschaffen Sie sich rechtzeitig einen Überblick! Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre Ihres Stadtmagazins.



Schöner kann ein Spätsommerabend kaum sein. Die Idylle am Gelderner Wasserturm fing Heinz Spütz beim TurmStipendium ein.

Es grüßt Sie herzlich
Ihr

Herbert van Stephoudt

IN GELDERN MOBIL

sicher • bequem • schnell



Sonderfahrten „de Geldersche“ SL9

**Autoschau, Trödelmarkt
und verkaufsoffener Sonntag**

Samstag 1. Oktober

Zusätzl. Fahrten ab 10.49 Uhr
bis Betriebsende um 18.49 Uhr (letzte Abfahrt)

**Herbst- und Kartoffelmarkt
in Pont**

Sonntag 15. Oktober

Fahrten nach Sonderfahrplan
Beginn 10.49 Uhr, Ende ca. 19.20 Uhr,
jeweils auf dem Linienweg der SL 9
und dann Stichfahrten nach Pont und zurück.



Städtische Dienste
Verkehrsbetrieb



Städtische Dienste Geldern · Verkehrsbetrieb · Issumer Tor 36 · D-47608 Geldern

Nahverkehrs-Info: 0 28 31 / 398 777

www.stadtlinie-geldern.de · eMail: verkehrsbetrieb@geldern.de

**Wir lernen, Wünsche zu erfüllen! -
Ausbildungsstart bei der Volksbank
an der Niers**

Bankkaufleute sind Profis darin, anderen Menschen Wünsche zu erfüllen. Und dazu braucht es eine ganze Menge Know-how! Denn jeder Kunde möchte mit seinen Anliegen persönlich und kompetent beraten werden. Zehn neue Auszubildende stellen sich seit Anfang August dieser anspruchsvollen Herausforderung. Sie wollen lernen, wie man umfassend und qualifiziert berät, wie man die jeweils richtigen Finanzlösungen findet und individuelle Finanzkonzepte erstellt.



Auf geht's in die Ausbildung: Ausbildungsleiterin Kathrin Willems, Dominik Smets, Niklas Leurs, Lars Janßen, Nils Trienekens, Jana Hoenzelaers, Leon Broekmanns, Lena Menne, Robin van Oeffelt, Lilly Sibben, Jaqueline Kempers, Vorstandsmitglied Johannes Janhnsen

Zunächst aber startete der Einstieg ins Berufsleben mit einer Projektwoche. Hier war Teamarbeit gefragt und die Aufgabenstellung hatte ebenfalls einen besonderen Reiz: „Digitalisierung in der Bankenwelt“ - ein für die Finanzbranche höchst spannendes Thema, bei dem Kreativität und Ideenreichtum unter Beweis gestellt werden konnten. Außerdem erlangten die Auszubildenden erste Einblicke in die genossenschaftliche Bankenwelt. Die künftigen Bankkaufleute erwarten abwechslungsreiche zweieinhalb Jahre. Zunächst sind sie in den Kunden- und Servicebereichen im gesamten Geschäftsgebiet im Einsatz. Im weiteren Verlauf der Ausbildung lernen die Auszubildenden auch die Arbeitsabläufe in den internen Abteilungen der Bank kennen, zum Beispiel im Zahlungsverkehr, im Controlling oder Marketing. Weitere Informationen zu einer Ausbildung bei der Volksbank an der Niers gibt es unter: www.vb-niers.de/ausbildung.

**Laub kostenlos
zum Wertstoffhof**

Auf die Möglichkeit der kostenlosen Laub-Entsorgung am Wertstoffhof an der Liebigstraße weist die Stadt Geldern hin. An den Samstagen am 21. Oktober und am 18. November kann dort das Laub kostenlos angeliefert werden. Der Wertstoffhof öffnet samstags von 8 bis 14 Uhr. Fragen zur Aktion beantwortet Erik Franken, der im Gelderner Rathaus unter Telefon 02831 - 398207 zu erreichen ist.

**Gratulation zur bestandenen
Gesellenprüfung im
Raumausstatter-Handwerk**



Laura Welteroth hat die Gesellenprüfung zur Raumausstatterin mit Fachrichtung: Raumdekoration, Licht-/Sicht- und Sonnenschutzanlagen mit der Gesamtnote: gut bestanden. Hierauf ist der Ausbildungsbetrieb Wälbers raum&ausstattung mächtig stolz und hat Frau Welteroth in eine Festanstellung übernommen. Das Besondere ist, dass es heute nicht alltäglich ist, das junge Menschen ein Handwerk erlernen möchten - vor allem, dass junge Frauen sich dann für einen „Männerberuf“ entscheiden. Umso größer ist die Freude, dass die im eigenen Unternehmen ausgebildete Fachkraft auch weiter zum Team von Wälbers raum&ausstattung gehört. So wird das ganze Fachwissen und die jahrelange Erfahrung jetzt durch junge, nachstrebende Mitarbeiter hervorragend erweitert und ergänzt. Das Team von „WIR inGELDERN“ wünscht weiterhin viel Erfolg.

40 Jahre bei Dornbusch

**Handwerkskammer
zeichnet Norbert Reith aus**

Nicht gerade alltäglichen Besuch erhielt die Betriebsfeier der Hartefelder Bauunternehmung Dornbusch im Saal der „Dorfschmiede“. Zu Gast war der stellvertretende Obermeister der Baugewerbe-Innung, Manfred Schneider. Der hatte eine Auszeichnung mit an den Niederrhein gebracht, die heutzutage ihresgleichen sucht. Manfred Schneider: „Es zeugt von beiderseitiger hoher Wertschätzung, dass ich Norbert Reith heute für eine 40-jährige ununterbrochene Tätigkeit in der Firma Dornbusch mit der Silbernen Medaille der Handwerkskammer Düsseldorf auszeichnen darf. Ein selten gewordenes Jubiläum, zu dem ich sehr herzlich gratuliere.“ Den Glückwünschen schlossen sich die Kollegen und die Firmeninhaber Alois und Jakobine Bloemen gern an, die den Jubilar noch lange feierten.



Freuten sich über die „Silberne Medaille“ der Handwerkskammer Düsseldorf: Jubilar Norbert Reith und seine Ehefrau Brigitte (vorn). Zu den ersten Gratulanten für das 40-jährige Betriebsjubiläum bei der Bauunternehmung Dornbusch gehörten die Firmeninhaber Jakobine und Alois Bloemen (hinten von links) sowie der stellvertretende Obermeister der Baugewerbe-Innung, Manfred Schneider (rechts).

**Veerter Künstler Benn Pit van Lück
mahnt: Profitstreben der
Pharmaindustrie kritisch prüfen**



Goldbarren und Medikamente dominieren - eindrucksvoll erhebt der Veerter Künstler Benn Pit van Lück (2. von rechts) im Foyer des Gelderner Bürgerbüros seinen mahnenden Zeigefinger gegen das Profitdenken der Pharmabranche. In seiner Aufsehen erregenden Ausstellung umrahmen Tablettenpackungen die von Beipackzetteln, Veröffentlichungen über Konzernfusionen und sorgsam aufgeschichteten „Goldbarren“ dominierte Szenerie. „Als ich mich mit dem Missbrauch von Medikamenten, Alkohol, Tabak oder auch Glücksspiel beschäftigte, wurde die Fusion des Bayerkonzerns mit dem US-Saattguthersteller Monsanto kritisch in den Medien betrachtet. Ich fand mich dabei wieder, das Thema aus der Sicht der Konzerne, erklärt Benn Pit van Lück. So sei er mitunter auch darauf gestoßen, dass einige Medikamente in der EU verboten sind, in anderen Staaten aber für Profit sorgen. Mit diesen Dingen müssten die Menschen kritischer umgehen, so das Anliegen des Künstlers.

**Starke AWO-Aktion:
Familienausflug ins „Irrland“**



Sehr gut angenommen wurde die Einladung der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Geldern zu einem Familienausflug ins „Irrland“. „Unser Angebot richtete sich insbesondere an Familien mit kleinen Kindern und an Flüchtlingsfamilien, die sich keinen größeren Urlaub leisten können“, erklärte AWO-Vorsitzender Dietmar Bexkens. Daher übernahm die Wohlfahrtsorganisation die Kosten für Busfahrt, Eintrittsgelder und Verpflegung. An den Kosten für den erlebnisreichen Tag beteiligte sich auch der der Hilfsfond der Firma Schaffrath-Medien. Mitarbeiter der Stadt Geldern halfen bei der Verteilung der Anmeldeflyer und der Kommunikation mit den Flüchtlingsfamilien. Bärbel Hänsch vom Ortsverein der AWO: „Mitzuerleben, mit welch großem Spaß die Kinder die angebotenen Möglichkeiten ausprobierten und wie aufgeregt sie auch noch auf der Rückfahrt mit dem Bus waren, war auch für die Betreuer ein schönes Erlebnis. Infos unter Telefon 02831 - 992886.



St.-Michaelschule:

Keine Chance den Bewegungsdefiziten



Ihren Weg hin zu einer Schule, die Bewegungsdefizite ihrer Schüler den Kampf ansagt, will die Sankt Michael Grundschule in Geldern konsequent weitergehen. Einen großen Schritt ging die gesamte Schulgemeinschaft durch die Umgestaltung des großen Schulhofs. Zahlreiche Möglichkeiten, sich sportlich zu betätigen, wurden mit Unterstützung der Stadt Geldern, vor allem aber durch Sponsoren und die tatkräftige Hilfe von Eltern und Mitgliedern des Fördervereins installiert. Schulleiterin Karin Bachmann: „Diese Investition in unseren Schulhof war dringend erforderlich. Im Sportunterricht haben wir Bewegungsdefizite bei den Kindern erkannt. Für das große Engagement des Fördervereins kann ich mich nur bedanken.“ Und Corinna Engfeld ergänzt: „Da möchten wir aber nicht stehen bleiben. Wir versuchen weiterhin - auch mit viel Eigenleistung - den kleinen Schulhof an der Hülsler-Kloster Straße einzubeziehen“. Der Förderverein will helfen. Während er sich für weitere Spiel- und Sportgeräte verwenden will, erhofft man sich die Unterstützung der Stadt bei der Anschaffung eines großen interaktiven Kletterspiels. Vorsitzender Torsten Rattmann: „Dafür werden wir im Rahmen der Haushaltsberatungen um Hilfe bitten. Alles können wir finanziell nicht leisten“. Spender, die das ehrgeizige Vorhaben unterstützen möchten, können sich bei der Sankt Michaelschule melden. Telefon 02831 - 4434

(Mail: michaelschule-geldern@t-online.de).

Geburtstagskonzert am 8. Oktober in der Gelderner Aula 170 Jahre Chor 1847 - Populär & mehr

Ein runder Geburtstag weckt schon jetzt Vorfreude in der Stadt: 170 Jahre „Chor 1847 Geldern“ möchten die Sängerinnen und Sänger auch auf der Bühne mit Freunden feiern. Daher dürfen sich die Gelderner Musikfreunde am Sonntag, 8. Oktober, ab 17 Uhr auf die geballte stimmliche Kraft Gelderner Chöre freuen. Die Gäste in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium erleben die Akteure des Chores „1847 Geldern“ gemeinsam mit ihren Freunden vom „Chor an Sankt Antonius Hartefeld“ und vom „Chor an Sankt Antonius Pont“.



Verstärkt wird der musikalische Feinschnitt, für den Dirigent Theo Büren verantwortlich zeichnet, von der Studioband „4you“. Hubertus Janssen vom Chor 1847: „Über 180 Sängerinnen und Sänger bieten an diesem Abend stimmungsvolle Kompositionen aus unterschiedlichen Zeiten der Pop-Musik. Von Elton John, Herbert Grönemeyer, Münchner Freiheit, Freddie Mercury und Leonhard Cohen bis hin zu Adele reicht diesmal unser Repertoire und wir laden herzlich ein zu einem wirklich großen Chorabend in der Gelderner Aula.“

Am besten sofort Tickets sichern. Der Eintrittspreis von 12 Euro beinhaltet sogar ein Geburtstagsgetränk nach dem Konzert. Karten bei Bücherkoffer Derrix und allen Chormitgliedern. Allen Akteuren viel Spaß und Erfolg sowie beste Grüße von WIR inGELDERN zum Geburtstag. Einlass ab 16.30 Uhr (chor1847.de). ■

Sonja Vieten leitet die VHS Gelderland



Stellte sich bei WIR inGELDERN vor: Die neue Leiterin der Volkshochschule Gelderland, Sonja Vieten.

Die 43jährige Neusserin begann ihren Dienst bei der VHS als Nachfolgerin von Günter Marciniak.

Ihr großes Ziel: Alle sechs am Zweckverband beteiligten Kommunen sollen nicht nur Veranstaltungsort sein, sondern auch als Bildungsgegenstand deutlich werden.

Auch digitale Lernangebote für Tablet, Smartphone und PC liegen ihr sehr am Herzen. Sonja Vieten: „Ich möchte Bewährtes durchaus erhalten, aber die VHS muss in der Öffentlichkeit auf jeden Fall sichtbar werden.“

WIR inGELDERN wünscht viel Erfolg.

Foto: Gerhard Seybert

Theater in der „Dorfschmiede“: Hilfe, meine Eltern ziehen ein!

Für Freunde des heimlichen Theaters sind sie ein Muss: Die Abende der Theatergruppe der Hartefelder St.-Antonius-Bruderschaft. Diesmal laden die Hobby-Schauspieler unter der Leitung von Claudia Degenhardt zu vier Vorstellungen in den Saalbau der „Dorfschmiede“ ein. Am 17., 24. und 25. November öffnet sich der Vorhang um 19.30 Uhr. Am 18. November gibt es in Zusammenarbeit mit Dorfschmiede-Wirt Dragan Bozovic einen „Kulinarischen Abend“, der um 18.30 Uhr beginnt. Dafür erleben die Gäste an diesem Abend ein Festmenü. Karten für dieses besondere Vergnügen gibt es direkt beim Wirt in der Dorfschmiede. Die Tickets für die übrigen drei Abende verkauft die Bruderschaft zum Preis von je acht Euro am Sonntag, 8. Oktober ab 10 Uhr - ebenfalls in der Dorfschmiede.

Gegeben wird der Dreiaakter „Hilfe, meine Eltern ziehen bei mir ein“ von Erich Koch, in dem Klaus und Julia das Leben zu zweit genießen. Bis unangekündigt Emil, der Vater von Klaus, zu ihnen zieht. Er ist das Opfer seiner Gattin Rosa geworden, die ihrem Leben neue Impulse geben will. Als schließlich auch Rosa und der Fakir Singsong vor der Tür stehen, kann das Chaos nicht ausbleiben. WIR inGELDERN wünscht viel Vergnügen.



Auch die fleißigste Theatergruppe braucht mal eine Pause.

St. Antonius Kindergarten Hartefeld freut sich über neue Spielgeräte

Dank einer großzügigen Spende der Sparkasse Krefeld können die Kinder des St. Antonius Kindergartens in Hartefeld in ihrem Mehrzweckraum nun auch auf einer neuen Weichbodenmatte turnen. Der Förderverein des Kindergartens schaffte dazu passend zwei neue dünne Matten sowie eine Leiter und einen Balancierbalken an, damit die Kinder ihrer Bewegungsfreude auch bei schlechtem Wetter freien Lauf lassen können. Auch für die Beschäftigung bei gutem Wetter sorgte der Förderverein mit zwei Laufrädern und neuen Rechen, um im kommenden Herbst die Blätter harken zu können. Die Kinder freuen sich sehr über die neuen Spielgeräte.

Der Förderverein des St. Antonius Kindergartens in Hartefeld organisiert im Frühjahr und im Herbst Kinderkleider- und Spielzeuggbörsern, aus deren Erlös er die Arbeit im Kindergarten mit der Anschaffung von Spielgeräten, Büchern, Bastelmaterial usw. unterstützt. Die nächste Kinderkleider- und Spielzeuggbörse findet am 13. und 14. Oktober statt.

Auf dem Foto sind in der vorderen Reihe von links nach rechts Melanie Bauer, Jutta Bergers und Corinna Wolters (alle vom Förderverein des Kindergartens) zu sehen, in der hinteren Reihe Dominika Blomberg (Förderverein des Kindergartens), Andrea Streck (Erzieherin des Kindergartens) und Patrick Tekock (Sparkasse Krefeld).



Kessels Maßschuhmanufaktur:

BVB-Stars tragen Schuhe aus Geldern

Dass es bei dieser Geschäftsidee des Gelderners Fabian Kessels um Qualität geht, steht schon in der Überschrift: „Wir machen aus einem Schuh - Ihren Schuh!“ So wird der Kunde auf der Internetseite „ihr-schuh.com“ empfangen. Hinter dem Angebot verbirgt sich die „SH Kessels GmbH & Co. KG“ aus Geldern. Deren Chef Fabian Kessels bietet handgearbeitete Maßschuhe an und landet einen sensationellen Erfolg. Selbst der Ballspielverein Borussia 09 e.V. aus Dortmund, besser bekannt als Fußballmarke BVB, lässt seine Spieler mit den Maßschuhen aus Geldern ausrüsten und orderte gleich 90 Paar für Bürki, Götze, Aubameyang und Co.

Fabian Kessels: „Dazu haben wir die Füße der Fußballstars sowie ihrer Betreuer und Trainer vermessen. Das

geschieht mit modernster 3-D-Technik und die sorgt letztlich dafür, dass unsere Kunden nachher Schuhe erhalten, die perfekt sitzen und großen Tragecomfort vermitteln.“ Genau das löse für die Profis ein echtes Problem. Auf dem Platz seien die Spieler selbstverständlich mit Maßschuhen unterwegs. Nur im privaten Bereich, sei dies nicht der Fall und werde auch für die teuren Füße der Stars oft nur nach der aktuellen Mode bemessen. „Das ist jetzt anders. Unsere Scans werden mit dem ausgewählten Designmodell verknüpft und der Leisten mit 3-D-Druckern ausgedruckt. Die Weiterverarbeitung nehmen Meister in Ungarn, Italien oder Portugal vor. Im Ergebnis entstehen top-modische Schuhe, die perfekt sitzen“, erklärt Fabian Kessels nicht ohne Stolz.



Sieht nicht nur perfekt aus - sitzt auch perfekt: Der Maßschuh von Kessels.

Foto: Heinz Spütz

Während Gelderns Wirtschaftsförderer Tim van Hees-Clanzett seine Füße schon mal in den Scanner steckte, versicherte Fabian Kessels, mit der Idee neue Märkte erobern zu wollen.

„Maßschuhe bieten ein neues Tragegefühl. Wir erhalten inzwischen Bestellungen aus ganz Deutschland, zumal Nachbestellungen ja kein Problem sind. Es genügt ja, wenn die Daten einmal ermittelt werden.“ Ein Riesenplus für Interessenten aus dem Gelderland. Sie können einfach einen Termin zur Vermessung im Fachgeschäft an der Issumer Straße 33 bis 35 vereinbaren.

Kontakt: Telefon 02831 - 9332301, Mail: service@ihr-schuh.com.

Haus Boeckelt

Weihnachtsbasar „Haus Boeckelt“: Hübsche Geschenke für Groß und Klein

Seit Monaten laufen die Vorbereitungen für den diesjährigen Weihnachtsbasar in den Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ auf Hochtouren. Er findet am Samstag, den 25. November 2017 in der Zeit von 13 - 17 Uhr im Gebäude und im überdachten Außenbereich statt.

Gemeinsam mit dem Betreuungsteam haben die Bewohnerinnen und Bewohner des Hauses wieder fleißig für den Basar gebastelt. Auch Mitarbeiter, die nicht zum Betreuungsteam gehören sowie einige Angehörige haben eifrig gewerkelt. Die Bewohnerinnen und Bewohner des Hauses würden sich über viele interessierte Besucher freuen, denn der Erlös des Basars kommt ausschließlich ihnen zugute. „Wir wollen für unsere Senioren eine mobile Kegelbahn anschaffen. Diese könnten wir bei schönem Wetter auch mal draußen einsetzen. Wir haben zuzeit eine selbstgebastelte Bahn, aber die ist schon etwas in die Jahre gekommen.“ „Kegeln ist bei unseren Leuten sehr beliebt!“ führt Sylvia Degen, Leiterin der Sozialen Betreuung aus.

Der kulinarische Teil der Veranstaltung findet im Wohnbereich „Schloss Haag“ im Erdgeschoss der Einrichtung auf der Lessingstraße 6-8 in Geldern statt. „Für das leibliche Wohl ist gesorgt.“ sagt Claudia Kuse, stellvertretende Geschäftsleitung und Leiterin der Hauswirtschaft. „Wir bieten frische Waffeln und Christstollen an. Dazu gibt es Kaffee, Kakao oder Softdrinks. Selbstverständlich haben wir auch einen sehr leckeren Glühwein im Angebot, auf Wunsch auch mit Schuss!“ Der Verkauf findet auf der überdachten Terasse am Wohnbereich statt. „Es sind wirklich sehr schöne Sachen dabei.“ freut sich Geschäftsführerin Ute Wilmsen. „Liebevoll gestaltete Geschenke für Groß und Klein!“ „Es werden an diesem Tag auch wieder geführte Hausbesichtigungen für interessierte Besucher angeboten.“ ergänzt Maik Wilmsen, Einrichtungsleiter des Haus Boeckelt. „Die Besucher können somit einen sehr kurzweiligen Nachmittag bei uns verbringen. Man kann auf dem Basar stöbern, sich mit den angebotenen Leckereien stärken und - wenn es gewünscht ist - im Rahmen einer Besichtigungstour über unser Haus informieren.“ „Unsere Bewohnerinnen und Bewohner sind schon ganz aufgeregt.“ erzählt Sylvia Degen. „Sie haben sich aber auch richtig viel Mühe bei der Fertigung der Verkaufsartikel gegeben.“



Das Betreuungsteam hat mit den Bewohnern viele schöne Geschenkartikel gebastelt.



Ute und Rainer Wilmsen, Geschäftsführung „Haus Boeckelt“, freuen sich auf den Basar.



Sehr gut besucht war der Basar beim letzten Mal



„Auf Wunsch werden auch geführte Hausbesichtigungen angeboten“, sagt Einrichtungsleiter Maik Wilmsen



Geführte Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich!
Bürozeiten: Mo. Di. und Do. von 8.00 - 16.00 Uhr (Maik Wilmsen)
Mi. und Fr. von 8.30 - 12.30 Uhr (Monika Schreiber)

Telefon: 02831 / 4341 · Telefax: 02831 / 89115
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de
Internet: www.hausboeckelt.de





Herbst- und Kartoffelmarkt am 15. Oktober.

Vielfalt und Genuss im Golddorf Pont

Ungebrochen ist der Elan der Organisatoren des Ponter Herbst- und Kartoffelmarktes. Auch im Jahr Eins nach dem 20. Markt ist es ihnen gelungen, für Sonntag, 15. Oktober, von 10 bis etwa 17 Uhr wieder ein üppiges und gleichzeitig unterhaltsames Angebot auf die Ponter Straßen und Plätze zu bringen. Nicht zuletzt die Wahl zum „Golddorf“ beflügelt die Menschen und trägt ganz sicher dazu bei, dass der Andrang der Ausflügler nicht nachlassen wird.

Bequem, sicher und garantiert ohne Parkplatzstress kommt man mit dem Stadtbus „de Geldersche“ ans Ziel. Gelderns Verkehrsbetrieb legt für den Erlebnistag im Niersdorf wieder einen Sonderfahrplan auf. Als Veranstalter präsentiert der Ponter Heimat- und Förderverein erneut rund 40 Stände im Ortszentrum. Allesamt bestückt von ortsansässigen Firmen, Vereinen und Geschäften. Im Mittelpunkt der Angebote stehen ganz sicher die

schmackhaften braunen Knollen und all die leckeren Gerichte, die man daraus zaubern kann. Freuen dürfen sich die Besucher aber auch auf Gartenvielfalt pur. Dabei gelten drei Kriterien: Schön, lecker und frisch sollen die Produkte sein. Einkaufen mit Genuss - das macht den Herbst- und Kartoffelmarkt auch in seiner 21. Auflage aus.

Wieder im Einsatz ist die Apfelpresse und für den mit Technik und Muskelkraft gewonnenen Apfelsaft gilt: Frischer geht's nicht! Auch die Freunde schöner Herbstblumen kommen auf ihre Kosten und dass bei einem Sonntagsausflug nach Pont die Küche getrost kalt bleiben darf, versteht sich von selbst. Reibekuchen, Pilze, Suppen, Würstchen - die Auswahl ist groß und die mit dem selbst gebackenen Kuchen der Landfrauen bestückte Cafeteria im „Haus der Vereine“ ist jedem Gast ausdrücklich zu empfehlen.

Für die Bilder Danke an Gerry Seybert, Theo Leie, Christian Breuer und hvs.



Für den richtigen Swing sorgt dabei der Ponter Musikverein. Ein bisschen Glen Miller und Cole Porter - in Pont sind der gute Ton und der begeisterte Big-Band-Sound zu Hause.

Herbstliche Vielfalt zum Genießen - Pont ist nicht nur am 15. Oktober eine Reise, oder eine Radtour - wert!

KOPFLEISTE

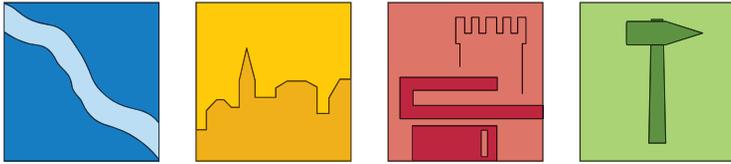
WP MULTI-LEISTENSYSTEM

Das intelligente Leistensystem für alle Anwendungen - egal ob gerade, L-/ U-Form oder schrägverlaufend. Die Multi-Leisten passen zu jedem Weitzer Parkett Boden und jeder Multi Stufenvariante.



Peter Dicks
Teppich | Parkett | Linoleum | Estrich | Holztreppen
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge

Schulstraße 47
47608 Geldern-Veert
Fon 02831/3881
Fax 02831/7969
Mail fussbodentechnik-dicks@t-online.de
www.fussbodentechnik-dicks.de



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Die Tischlerei Frank Untermann ist Mitglied der Kooperation KOMFORT ERLEBEN und der Handwerkskooperation BAUMANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Tischlerei Untermann
...mehr Wohnkomfort für ihr Leben

Am Nierspark 8 | 47608 Geldern
 Tel.: 02831-98 81 48

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

grina
 natürliches bauen

Eyller Straße 54
 47506 Neukirchen-Vluyn/Rayen
 Tel. 0 28 45 29 81 51
 E-Mail: natuerlich@grina.de
 www.grina.de

Lehm- und Kalkputz
 Massivholzböden
 Natur-Baustoffe

Naturfarben
 Parkett
 Bodenbeläge

**Ausstellung, Verkauf
 Projektberatung**

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Lumler + Kox
 Seit 1877

MÜHLENWEG 2c
 47608 GELDERN
 FON 0 28 31-56 27
 FAX 0 28 31-8 0946

Maler und Glaser

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Fassadengestaltung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

info@lumlerundkox.de · www.lumlerundkox.de

WÄLBERS
 raum&ausstattung

Insekten- & Pollenschutz-Anlagen auf Maß

Hartstraße 26 - 47608 Geldern
 Tel.: 0 28 31. 20 06
 www.waelbers-raumausstattung.de

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

de BOER

- Zimmerei
- Holzhausbau
- Altbau saniierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH
 Martinstraße 45
 47608 Geldern

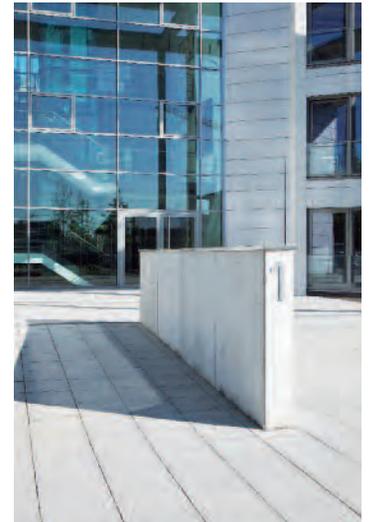
Telefon 0 28 31 - 51 18
 Telefax 0 28 31 - 9 83 75
 info@zimmerei-deboer.de

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

Qualität durch Kompetenz:

Die BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN ist ein Zusammenschluss kundenfreundlicher Meisterbetriebe und Dienstleister in den Kreisen Kleve und Wesel. Sie ist entstanden aus der Kooperation DENKMALSCHUTZ VOM NIEDERRHEIN e.V.

Im Zusammenschluss der BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN arbeiten gut ein Dutzend Fachbetriebe seit vielen Jahren erfolgreich zusammen Hand in Hand. Es ist ein Netzwerk selbständiger Partner, die sich hervorragend in ihrem Wissen und Können ergänzen. Der Vorteil für den Kunden liegt damit klar auf der Hand. Er muss nicht mehr alle Gewerke einzeln bestellen und die Arbeiten selbst koordinieren. Es reicht, wenn er sich an die BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN wendet oder an ein beliebiges Mitglied. Dieses kann dann die kompletten Arbeiten und Termine mit allen anderen Gewerken absprechen und planen.



Mit der BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN erhalten die Kunden somit eine gewerkübergreifende Leistung von führenden handwerklichen Qualitätsanbietern vor Ort aus einer Hand. Ob Neubau, Ausbau, Sanieren, Renovieren oder Modernisieren: Immer kann sich der Kunde darauf verlassen, dass in Beratung, Planung, Gestaltung und Realisation die individuell entwickelten Fachkonzepte, die eingesetzten Techniken oder die verwendeten Materialien optimal zueinanderpassen. Die Schnittstellen zwischen den verschiedenen Gewerken werden so effizient aufeinander abgestimmt - zum größtmöglichen Nutzen ihrer Kunden.



Um das an dem Beispiel Badrenovierung einmal konkret deutlich zu machen: Der Kunde, der sein Badezimmer komplett renovieren und sanieren möchte, wendet sich an die BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN. Dort wird mit ihm besprochen, welche Wünsche

MÖLDERS GMBH

**TISCHLEREI – INNENAUSBAU
 MEISTERBETRIEB**

- Innenausbau
- Brandschutzverkleidungen
- Schallschutz & Akustikdecken
- Trennwandsysteme
- Zimmertüren

Tel 02831-1766
 Am Pannofen 35A - 47608 Geldern
 info@mvh-trockenbau.de



BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN



und Vorstellungen er hat und er wird dahingehend beraten, was in dem vorhandenen Raum möglich ist. Die Mitglieder der BAU MANUFAKTUR stimmen dann untereinander ihre Arbeiten und Termine ab, von der Demontage und Entsorgung des kompletten vorhandenen Badezimmers, dann zum Setzen von neuen Wänden oder Raumteilern, die Anbringung von Boden-, Wand und Deckenbelägen, die neuen Sanitärinstallationen, das gewünschte Lichtkonzept, Spiegel, passgenaue Badmöbel bis hin zu Fenster-Decorationen. Der Kunde braucht

nicht alle Handwerker einzeln kontaktieren und koordinieren, was für ihn eine große Vereinfachung und Erleichterung bedeutet.



Der Komplettservice von der Erstberatung bis zur Endmontage macht für den Kunden auch ein große Termin- und Kostensicherheit möglich - auf Wunsch sogar mit einem vorher vereinbarten Gesamtfestpreis. Infos über die Mitglieder im der Handwerkskooperation bringt auch ein Klick ins Netz: www.bau-manufaktur-niederrhein.de



ingenieurbüro
mlt
alexander schraven

metallbau
glasbau
stahlbau



fon 02835 5911 · www.mltechnik.de

Heiztechnik & Bäder®

RAU
Leistungsstark

Wärmepumpen · Bäder und Sanitärinstallation
Gas-Brennwert-Anlagen · Solartechnik · Heizungen

Gottlieb-Daimler-Straße 7 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 9 44 23

Elektro®

SCHÄFER
Innovation · Handwerk · Service

Elektro-Gebäudetechnik · Sicherheitstechnik · Lichttechnik
Klimatechnik · Kommunikationstechnik · Energietechnik

Gottlieb-Daimler-Straße 7 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 / 93 13-0

Bauunternehmung
DORENKAMP

Dorenkamp Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Nierspark 4 · 47608 Geldern Tel.: 02831 - 4037 Fax 88985

Lubberich GmbH
Meisterbetrieb

Gildenweg 4
47608 Geldern-Walbeck
Telefon 0 28 31 / 13 45 47
Internet: www.stuck-lubberich.de
E-Mail: Info@stuck-lubberich.de



**JOSEF BERGERS
& SOHN GMBH**

FENSTERBAU



Am Pannofen 45 Tel.: 0 28 31 - 45 60 Email: info@bergers-sohn-gmbh.de
47608 Geldern Fax: 0 28 31 - 34 06 www.bergers-sohn-gmbh.de

Wir fertigen hochwertige Holzfenster und Türen.

Vißer
Gut bedacht.

0 28 31 / 8 88 34

Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von den Haustechnik-Spezialisten der Firma Rau - Energiesparende Heiztechnik und Erlebnisraum Bad.

Die regelmäßige Heizungswartung ist wichtig. Das weiß jeder. Niemand möchte dabei mehr Geld als nötig ausgeben. Das ist verständlich. Wer jedoch an der Heizungswartung spart, zahlt am Ende drauf. Warum das so ist, welche Arbeiten im Rahmen einer professionellen Wartung ausgeführt werden sollten und wie sich eine Wartung selbst bezahlt macht, haben wir hier einmal zusammengefasst:

Wussten Sie?

- Die jährliche Heizungswartung spart bis zu 10 % Energie. Das können schnell ein paar hundert Euro sein.
- Auf der Rechnung des Handwerkers sollten die Lohnkosten extra ausgewiesen sein, denn 20 % dieser Kosten können von der Einkommensteuer abgezogen werden. (bis max. 1.200 Euro).
- Seit 2013 sind Sie für die regelmäßige Messung der Abgaswerte Ihrer Anlage verantwortlich. Brand- und Betriebssicherheit werden weiterhin jährlich von Ihrem Schornsteinfeger überprüft.

Wartung ist nicht gleich Wartung.

Diese Arbeiten gehören dazu:

- Reinigen der Kessel- bzw. Wärmetauscherflächen.
- Funktionsprüfung und Einstellung der zentralen sicherungs- und regelungstechnischen Einrichtungen.
- Einstellen und Einmessen der Feuerungseinrichtung mit Messprotokoll / Abgasmessung.
- Wenn notwendig, Erneuerung von Verschleißteilen.

Ihre Vorteile:

- Eine professionelle Wartung sichert den einwandfreien Betrieb und optimierte Verbrauchswerte.
- Eine Überprüfung aller Sicherheitseinrichtungen schützt vor größeren, kostspieligen Schäden.
- Schlecht eingestellte Verbrennung oder verschmutzte Kesselflächen führen zu erhöhtem Brennstoffverbrauch. Wird nur ein Mehrverbrauch von 5 % verhindert, sind die Kosten für die Wartung durch die Energieeinsparung ausgeglichen.
- Regelmäßig gewartete Anlagen sind weniger störanfällig.



Herbstzeit ist Wartungszeit.

Für den sicheren und energiesparenden Betrieb Ihrer Heizung.

Für zuverlässig gemütliche Wärme.



Urkunden aus dem Stadtarchiv:

Heinz Bosch und Rien van den Brand ermitteln Geschichte



Geschichtliches Highlight für die Evangelische Kirchengemeinde Geldern im Gelderner Stadtarchiv: Die Originalurkunden aus den Jahren 1415 bis 1426 präsentieren (von links) Hans-Joachim Erbach, Rien van den Brand, Yvonne Bergerfurth, Sabine Heimann, Ralf Streppel, Heinz Bosch und Ralf Hendrix.

Da dürfte so mancher Computer-Eleve, der seine wichtigen Dokumente einst auf einer Diskette sicher aufgehoben glaubte, vor Neid erblassen: In nach wie vor lesbarer Tinte auf Pergament übermittelt die „Urkunde 26 vom 10. Januar 1415“ im Stadtarchiv Geldern: (sorgfältigst übersetzt von Geldern-Freund Rien van den Brand): „Wir, Bürgermeister, Schöffen, Rat und Bürger der Stadt Geldern, machen bekannt für unsere Erben und Nachkommen sowie für alle Leute, die an dem Bauwerk gearbeitet haben (...) unter Berücksichtigung, a) dass kein Hospital oder Gasthaus bei Geldern in Entfernung von zwei Meilen vorhanden ist, b) viele arme Pilger kein Unterkommen haben und keine Herberge wie ein Gasthaus oder Hospital existiert, wie sie in anderen Orten oder Städten in der Umgebung von

Geldern bestehen, ist beschlossen worden, ein solches Bauvorhaben zu realisieren, damit elende und arme Leute, die wir haben, ein Unterkommen aufgrund der Barmherzigkeit finden.“

Die Übersetzungen dieser und weiterer Urkunden durch Rien van den Brand ordnete der Gelderner Historiker und Heimatforscher Heinz Bosch in die Gelderner Geschichte ein. Sehr zur Freude auch der Evangelischen Kirchengemeinde Geldern. Pfarrerin Sabine Heimann: „Ich bedanke mich sehr bei Heinz Bosch. Er hat viel über die Geschichte unserer Kirche erforscht.“ Interessierte Geschichtsfreunde erhalten gern weitere Auskünfte bei Heinz Bosch (Telefon 02831 - 3843) oder im Gelderner Stadtarchiv bei Yvonne Bergerfurth und Ralf Hendrix (Telefon 02831 - 398401). ■

Wilfried Brüning referiert am 10. Oktober in Geldern

Kinder: Was fördert die Entwicklung?

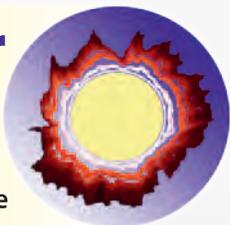
Fernseher, Computer, Tablet und Smartphone begeistern Kinder total. Dabei ahnen Eltern längst, dass zu viel Bildschirm- und Medienkonsum nicht gut für Kinder sein kann. Der Konflikt ist programmiert, wenn es um die Begrenzung der Medienzeit geht. Hilfe für Eltern bietet der Regisseur, Medienpädagoge und Autor Wilfried Brüning („Wege aus der Brüllfalle“) an, der am Dienstag, 10. Oktober, ab 19 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Heilig-Geist-Gasse 4, zu Gast ist.



Sein Vortrag „Zwischen zwei Welten - Kinder im medialen Zeitalter“ zeigt wichtige Erkenntnisse aus der Hirnforschung auf und hilft Eltern zu verstehen, was die Entwicklung ihrer Kinder fördert - und was nicht. Die Familienbildungsstätte und die Gelderner Familienzentren mit ihren Kooperationspartnern laden zum Besuch des Vortrags ein. Der Eintritt ist frei.

Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- Passivhaus - Beratung & Planung
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Beratung & Planung bei Sanierung und Neubau
- Fördermittelberatung & Baubegleitung

Klumpenweg 23 · 47608 Geldern

Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557

Internet: www.vor-ort-energieberater.net

Wohlfühlen & sparen!



„Die Firmen-IT birgt so viel Wissen - sie muss viel besser geschützt werden!“

Volker Wassermann ist „bridge4IT“

„Das Gelderner Gründerzentrum ist modern aufgestellt und - wie ich finde - auf einem sehr guten, weil modernen Weg. Hier in Geldern gibt man mir die Möglichkeit, nur das zu mieten, was ich auch brauche. Um Infrastruktur muss man sich keine Gedanken machen. Die steht. Ich mag das so.“ Das sagt Volker Wassermann (37), Fachinformatiker und Sprecher des Regionalvorstands im Regionalforum Duisburg Niederrhein von „networker NRW e.V.“. Der EDV-Fachmann fühlt sich mit seinem IT-Sachverständigenbüro und seinen umfangreichen Angeboten zur „IT-Forensik“ namens „bridge4IT“ sehr gut aufgehoben im Gelderner Gründerzentrum (GGZ), das heute im „Kontor Geldern“ in der Glockengasse 5 angesiedelt ist. Volker Wassermann ist sehr zufrieden mit der Umgebung, die er im Kontor Geldern vorfindet.



„Was soll ich mit einem riesigen Büro und eigenem Empfang? Ich bin oft bei den Kunden, weil ich mich intensiv mit deren IT-Anlagen beschäftigen muss. Im GGZ werden derweil Anrufe in meinem Namen entgegen genommen und ich kann mich voll auf die Probleme der Kunden konzentrieren.“ Und die können vielfältig sein. Und groß, bisweilen sogar die Existenz bedrohend. Volker Wassermann wird zum Beispiel gerufen, wenn sich ein Trojaner im Computersystem eingenistet hat. „Ich habe zwölf Jahre als Informatiker in der Softwareentwicklung gearbeitet. Meiner Meinung nach benötigen Kunden sinnbildlich eine Brücke, um diesen ganzen Wust an Informationen rund um ihre Software zu überblicken. Sie verwenden oft zu wenig Energie, um ihre eigenen Daten zu sichern. Mitunter ist es unglaublich, wie leicht-

fertig Unternehmen ihr eigenes Wissen im öffentlichen Netz zugänglich machen“. Aus diesem Bild mit der Brücke sei auch der Name des Unternehmens entstanden: „bridge4IT“. Oft seien seine Auftraggeber selbst erschrocken, wenn er - nach intensiver Recherche - schonungslos darlegt, wie leicht die vorhandene Firmen-IT von außen zu knacken ist. „Wir legen Sachverhalte im Kundengespräch so dar, wie sie sind - ungeschönt. Noch besser wäre aber, tätig zu werden, bevor Hacker sich eingenistet haben. Ich will präventiv tätig werden. Davon hätten die Kunden einen riesigen Vorteil, vor allem aber wäre ihr Firmenwissen, ihr größtes Kapital, gut geschützt“, stellt Volker Wassermann fest. Einen weiteren Vorteil sieht der EDV-Experte in seiner guten Vernetzung. Als Mitglied im IT-Verband „networker NRW“ kann

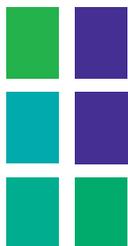
er Probleme und Lösungen mit vielen Experten besprechen. Ein echter Mehrwert für die Kunden.

Was aber, wenn das Kind bereits in den Brunnen gefallen ist und Hacker schon zugeschlagen haben? Volker Wassermann: „Als IT-Forensiker gehe ich auf Spurensuche, um das Geschehene rückverfolgen zu können. Das Ziel ist schließlich auch die Beweissicherung. Die liefere ich absolut gerichtsfest.“ Das Ganze in der Reihenfolge: Beweise sichern, analysieren, gerichtsfest machen, Präsentation der Ergebnisse. Sein zweites Ziel sei ebenso wichtig. Er wolle nach Möglichkeit Firmendaten und Wissen retten. Auch hier bleibt er ein Beispiel nicht schuldig. „Ich habe für ein Unternehmen im Großraum Krefeld gearbeitet, das sich einen Trojaner eingefangen hatte. Sechzig Arbeitsplätze waren betroffen, deren IT komplett neu aufgestellt werden

musste. Zuvor gilt es, das Virus zu erkennen und zu ermitteln, wie es sich verhält“, berichtet Wassermann von seiner spannenden Arbeit. Dabei müsse man mitunter auch so mutig sein, den Angriff laufen zu lassen, um zu erkennen, wie sich das Virus verhält. Als seine Zielgruppe betrachtet der Computer-Experte kleine und mittelständische Unternehmen. „Die benötigen einen vertrauensvollen Partner zum Schutz ihrer IT. Aber selbstverständlich können sich auch Privatkunden bei mir melden.“

**Kontakt: bridge4IT,
Glockengasse 5, 47608 Geldern,
Telefon: 02831 - 39590950
(Mail: info@bridge4it.de).**

**Infos zum
Gelderner Gründerzentrum hat
Tim van Hees-Clanzett,
Telefon: 02831 - 398217
tim.clanzett@geldern.de**



KONTOR GELDERN

Geschäftsadressen und günstige Büroflächen ab 11 qm²

www.gruenderzentrum-geldern.de

Heinrich Vißer, Dachdeckermeister, Gutachter und Mitbegründer des Vereins Denkmalschutz am Niederrhein über das Dach und seine vielfältigen Aufgaben



RUND UMS DACH:

HOCHWERTIG. ZUVERLÄSSIG. SCHÖN.

Neueindeckungen im Flach- & Steildachbau • Dachstuhlbau & Gauben • Dachausbau & -sanierung • Dachbegrünungen • Taubenabwehr • Rauchabzug (RWA) und Absturzeinrichtungen • Denkmalschutz und Denkmal-Sanierungen



Heinrich Vißer Bedachungen ▲ Robert-Bosch-Straße 9+11 ▲ 47608 Geldern
0 28 31 / 8 88 34 ▲ info@visser-dach.de ▲ www.visser-dach.de

Ist Ihr Dach fit für Herbst und Winter?

Bevor Herbst und Winter mit Kälte, Sturm, Regen oder auch Schnee Einzug halten, sind Hausbesitzer gut beraten, Dach und Fassade einem Check zu unterziehen. Nässe und Kälte der ungemütlichen Jahreszeit setzen dem Material zu, lockere oder defekte Dachziegel bieten Wind und Wetter Angriffsfläche für Feuchtigkeit. Aus kleinen Schwachstellen können sich schnell größere Baustellen entwickeln.

Die wichtigsten Stationen für den Herbstcheck sind das Dach, die Dachrinnen und die Dachfenster. Auch der Solaranlage sollte man etwas Aufmerksamkeit widmen.

Die Prüfstationen:

- Gibt es lockere oder defekte Dachziegel? Die bieten nämlich nicht nur Feuchtigkeit eine gute Angriffsfläche, sie können auch zur Gefahr werden. Durch herabfallende Ziegel können Menschen verletzt werden oder beispielsweise Fahrzeuge beschädigt werden.
- Wir raten dazu, vor dem Herbst auch die Befestigung der Solarmodule zu überprüfen. Bei einem Flachdach sollte die Kiesschüttung geprüft und - falls nötig - der Belag regelmäßig verteilt werden.
- Ganz wichtig: Verstopfte Dachrinnen säubern und undichte Stellen abdichten. Das gilt auch für das Fallrohr und den Ablauf am Flachdach. Denn wer sicherstellt, dass Regen und Feuchtigkeit ihren vorherbestimmten Lauf nehmen können, beugt Feuchtigkeits- und Frostschäden wirksam vor.
- Erneuern Sie, falls nötig, alte Dichtungen an Ihren Dachfenstern und vermeiden Sie so ungemütliche Zugluft.

Und noch ein Tipp:

- Nicht vergessen: Außenwasserhähne und Außenleitungen zum Herbstbeginn unbedingt entleeren!

Wer im Frühjahr nicht das teure Nachsehen haben will, sollte mit einem gründlichen Herbstcheck vorbeugen. So lassen sich Gefahrenquellen und Schäden aus dem Weg räumen - und das Haus ist fit für Herbst und Winter.



St. Martin reitet für Barmherzigkeit

Mit den St.-Martinszügen tritt rund um den Martinstag, 11. November, wieder ein schöner Brauch in den Vordergrund. Ob eine Initiative aus Brüggen und Kempen Erfolg hat, die rheinische Tradition der Martinszüge als „immaterielles Kulturerbe“ der Unesco eintragen zu lassen, muss abgewartet werden. Dagmar Hänel, Leiterin der Abteilung Volkskunde des LVR-Instituts für Landeskunde und Regionalgeschichte, erklärte noch am 15. September im der Rheinischen Post, sie halte das für eine sehr gute Idee. Schließlich sei der Martinszug ein wichtiger Brauch, der weit verbreitet ist und zur Identitätsentwicklung beiträgt. Dagmar Hänel: „Mit der Geschichte des Heiligen Martin soll daran erinnert werden, dass jeder auch eine Verantwortung für andere hat, insbesondere für die Schwächeren.“

Man merkt das auch an Liedern wie ‚Laterne, Laterne‘, in denen es um Lichtsymbolik geht. Also darum, das Licht in die Welt hinauszubringen. Das ist im Christentum von besonderer Bedeutung“ (Zitatquelle: RP, Susanne Hamann).

In Geldern wird an vielen Orten der Brauch des St. Martinszuges gepflegt. WIR inGELDERN nennt die wichtigsten Züge.

Beginn immer um 17:30 Uhr

Hartefeld: Donnerstag 9.11.2017

Walbeck: Freitag 10.11.2017

Geldern: Samstag 11.11.2017

Kapellen: Samstag 11.11.2017

Pont: Samstag 11.11.2017

Lüllingen: Samstag 11.11.2017

Veert: Montag 13.11.2017

Aengenesch: Freitag 17.11.2017

Immer ein Volltreffer:



Unser Spar- und Umweltheizöl – wohlige Wärme mit Extraeffekt

Stoffmehl
Mineraloel GmbH

...preiswert
...pünktlich
...zuverlässig

Geldern • ☎ 02831-93880 • www.stoffmehl-gmbh.de
Heizöl • Kraftstoffe • Schmierstoffe • Tankreinigungen



Energieleistung der Freiwilligen Feuerwehr Geldern: **Brandschutzbedarfsplan steht!**

„Der Rat der Stadt Geldern beschließt den Brandschutzbedarfsplan der Stadt Geldern.“ Ein schlichter Satz in einer Beschlussvorlage der Gelderner Stadtverwaltung für den Rat. Und doch markiert er den vorläufigen Schlussstrich unter einen enormen Arbeitsaufwand für die Freiwillige Feuerwehr Geldern.

„Um unseren Brandschutzbedarfsplan im Dialog mit der Bezirksregierung so aufzustellen, dass er den Bestimmungen des ‚Gesetzes über den Brandschutz, die Hilfeleistung und den Katastrophenschutz‘ entspricht, mussten umfangreiche Fakten aus dem gesamten Stadtgebiet recherchiert, erfasst und zugeordnet werden. Eine echte Energieleistung un-



Liebt klare Kommunikation: Gelderns Wehrleiter Johannes Lörcks (rechts) während einer internationalen Übung im Nierspark mit einem niederländischen Kollegen

serer Feuerwehr und unseres Ordnungsamtes“, lobt Achim Ingenillem, Verwaltungsdirektor und Ordnungsdezernent der Stadt Geldern. Beispiel gefällig? Es gibt ein Krankenhaus? Wieviel Betten hat es wohl? Wie ist es personell besetzt? Wie steht es um die Besetzung während der Nacht? Wo liegen die Zugänge? Sind die Pläne bekannt? Wie erfolgt die Energieversorgung? Wo verlaufen große und kleinere Straßen? Liegen eventuell Energieleitungen unter dem Asphalt? Wie steht es um die Verfügbarkeit der Einsatzkräfte morgens, abends und in der Nacht? Gleiches auch bei Altenheimen oder bei Betrieben, von denen im Brandfall besondere Gefahren ausgehen können, ebenso bei Schulen, Kindergär-

ten und ähnlichen Einrichtungen. Das gesamte Stadtgebiet musste in Raster eingeteilt und abgearbeitet werden. Dazu stellte die Bezirksregierung klar: „Es ist ein überzeugender schriftlicher Nachweis zu führen, dass Brandschutz und Hilfeleistung in der Kommune gewährleistet sind.“ Hartnäckig arbeiteten Wehrleute und Stadtverwaltung an der Brandschutzbedarfsplanung. Schließlich musste der Entwurf der bereits dritten Fortschreibung noch angeglichen werden an die „Handreichung zur Brandschutzbedarfsplanung“ vom 7. Juni 2016 und an einen entsprechenden „Leitfaden der Bezirksregierung“, der am 7. Dezember 2016 herausgegeben wurde. Begriffe wie „Einteilung in Gefahrenklassen“, „Ob-

jektkataster“ und „Rasteranalyse“ lassen erahnen, welch großer Aufwand betrieben werden musste. Gelderns Wehrleiter Johannes Lörcks: „Es half ja nichts. Wir haben beharrlich weitergearbeitet und bei allen Verfahrensschritten Wert darauf gelegt, die Fortschreibung eng mit der Bezirksregierung und dem Bezirksbrandmeister abzustimmen.“ Schließlich konnte die Verwaltung der Politik übermitteln: Bezirksbrandmeister Hans-Peter Thiel hält den Brandschutzbedarfsplan für genehmigungsfähig!

Was als gute, vielleicht sogar ein wenig erlösende, Nachricht für die Freiwillige Feuerwehr Geldern betrachtet wird, ist eine ebenso gute Nachricht für den städtischen Haushalt und Kämmerer Thomas Knorrek. Die drohende Notwendigkeit der Einrichtung einer Berufsfeuerwehr ist erstmal vom Tisch. Der Einsatz hat sich gelohnt. Den Dank der Politik, der prompt folgte, haben sich die Frauen und Männer der Freiwilligen Feuerwehr verdient.



Gelderns stellvertretender Wehrleiter Dieter Arrets im Korb der Drehleiter. Im Hintergrund die St. Antonius Kirche Hartefeld.

KONTAKT

Wer Interesse hat am „Heißen Hobby Feuerwehr“ meldet sich direkt im Gelderner Gerätehaus an der Königsberger Straße. Oder er ruft dort an unter 02831 - 80441.

Erfolg verpflichtet! Im vergangenen Jahr nahmen die Gelderner - und nicht nur die - das Eislauf-Event auf dem Marktplatz genau unter die Lupe.

Schnell entwickelte sich „Heiß auf Eis“ mit Eislauf-Gala, Eis-Disco, Schlittschuh-Laufen für Schulen, Eisstockschießen und vor allem „After-Work-Meeting“ zum ganz großen Kracher in Geldern. „Darüber freuen wir uns sehr und für uns ist klar: Die zweite Auflage kommt bestimmt“, verspricht Bürgermeister Sven Kaiser, der es selbst beim Eisstockschießen bis in die Finalrunde schaffte. WIR inGELDERN hat nachgefragt: Vom 24. November bis zum 17. Dezember heißt es wieder „Sehen und gesehen werden“ an und auf der City-Eisfläche in Geldern!

Damit trotz der LandLebenStadt der Tatsache, dass Teiche und Seen nur noch selten zufrieren am Niederrhein.

Daher bringt Geldern das Eis auf den Marktplatz. Genügend Platz also für Kufenprofis und solche, die es mal werden wollen. Selbst Eisfans ohne Schlittschuhe müssen nicht verzweifeln. Ein Leih-Service hilft und der Eislauf-Spaß beginnt. Auch für „Sehleute“ lohnt sich der Besuch. Diejenigen, die lieber festen Boden unter den Füßen haben, erleben ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm. Sogar mit neuen Programm-Elementen, wie dem Mondschein-Eislaufen oder dem Bierkasten-Curling. Auch der Stadtmeister im Eisstockschießen wird wieder gesucht und für gute Livemusik ist ebenfalls gesorgt. Organisator Rainer Niersmann: „Unsere Gäste erleben auch abseits des Eis-Programms, wie schön der Winter sein kann. Dafür sorgen die zahlreichen Angebote an den Buden ringsum.“



Foto: hvs

24.11. bis 17.12. Gelde

Freuen darf man sich schon auf den Start von „Heiß auf Eis“ am Freitag, 24. November. Ab 18 Uhr beginnt die große „Eislauf-Gala“ mit Eiskunstläufern, Feuer-Akrobaten und viel Musik. Nach der Gala dürfen die Gäste die Eisfläche selbst testen. Gleich am nächsten Abend lockt die Eislauf-Disco an den Markt. Unbedingt merken sollten sich die Winterfreunde: Immer mittwochs steigt gegen 18 Uhr das beliebte „After-Work-Meeting“ des Werberings und da zum Beispiel der 6. Dezember auf einen Mittwoch fällt, wird auch der Nikolaus nicht fehlen. Gelegenheit für ebenso gute wie unterhaltsame Gespräche gibt es also reichlich. Dabei sorgen rund um die Eisbahn Imbiss- und Getränkestände für das leibliche Wohl - selbstverständlich auch mit leckerem Glühwein. Neben der Stadtmeisterschaft im Eisstockschießen wartet eine neue sportliche Herausforderung: das Bierkasten-Curling! Man darf gespannt sein!

- mit „Bierkasten-Curling“ und „Eisstockschießen“ rn ist „Heiß auf Eis“!



WIR inGELDERN zeigt Ihnen schon jetzt die Programm-Highlights.

Eines ist aber sicher, wie Bürgermeister Sven Kaiser unterstreicht: „Die Veranstaltung fand im vergangenen Jahr großen Anklang. Gerade bei Familien mit Kindern. Und denen wollen wir auch diesmal gemeinsam mit unseren Partnern etwas bieten - ein echtes Familienfest hier bei uns in Geldern!“

Fragen zum Winter-Event und zu den Anmeldungen für's Eisstockschießen oder für's Bierkasten-Curling beantworten die Mitarbeiter im Tourismus- und Kulturbüro im Rathaus am Issumer Tor. Sie sind erreichbar unter Telefon 02831-398555.

Anfragen per mail an tourismus@geldern.de.

Die Programm-Highlights im Überblick

Freitag	24.11.	18:00 Uhr	Eislauf-Gala
Samstag	25.11.	17:00 Uhr	Eislauf-Disco
Montag	27.11.	20:00 Uhr	Vorentscheidung Eisstockschießen
Dienstag	28.11.	20:00 Uhr	Vorentscheidung Eisstockschießen
Mittwoch	29.11.	18:00 Uhr	After-Work-Meeting, Mondschein-Eislaufen
Donnerstag	30.11.	20:00 Uhr	Vorentscheidung Eisstockschießen
Freitag	01.12.	20:00 Uhr	Finale Eisstockschießen Musik: Michael Weirauch Trio
Samstag	02.12.	17:00 Uhr	Eislauf-Disco
Montag	04.12.	20:00 Uhr	Vorentscheidung Bierkasten-Curling
Dienstag	05.12.	20:00 Uhr	Vorentscheidung Bierkasten-Curling
Mittwoch	06.12.	18:00 Uhr	After-Work-Meeting, Der Nikolaus kommt!
Donnerstag	07.12.	20:00 Uhr	Vorentscheidung Bierkasten-Curling
Freitag	08.12.	20:00 Uhr	Finale Bierkasten-Curling Musik: Gentlemen on the Road
Samstag	09.12.	17:00 Uhr	Eislauf-Disco
Sonntag	10.12.		Verkaufsoffener Sonntag, Buden für Kunsthandwerk
Mittwoch	13.12.	18:00 Uhr	After-Work-Meeting, Mondschein-Eislaufen
Freitag	15.12.	18:00 Uhr	Oldie-Night mit Radio Niederrhein, Mondschein-Eis.
Samstag	16.12.	19:30 Uhr	Eislauf-Gala
Sonntag	17.12.	14:00 Uhr	Livemusik

**ACHTUNG KEGELCLUBS,
 STAMMTISCHE,
 FREUNDKREISE, VEREINE
 MACHT MIT BEI DER
 BIERKASTEN-CURLING-MEISTER-
 SCHAFT DER BRAUEREI DIEBELS!**

Fotos: Heinz Spütz

Moni's Wellness Oase



Eine Möglichkeit, sich eine kurze Auszeit vom Alltag zu verschaffen, bietet Kosmetikerin Monika Thiel, Inhaberin von „Moni's Wellness-Oase“ im Barbara-Gebiet in Geldern. Da die kältere Jahreszeit auch wieder besondere Anforderungen an die Hautpflege stellt, kennt die Geldernerin genau das richtige Rezept für ein gepflegtes Äußeres, geschmeidige Haut, gepflegte Nägel und wohltuende Entspannung. Individuelle Wellness-Pflege ist das Zauberwort. Buchen Sie Gesichtsbearbeitungen für Sie oder Ihn, Ganzkörpermassage für Damen, Maniküre, Pediküre, Wimpernwelle oder eine der zahlreichen anderen Behandlungen in Moni's Wellness-Oase und starten Sie gepflegt in den Herbst.

Zu erreichen ist „Moni's Wellness-Oase“ unter 02831-980929

Monika Thiel

Kosmetikerin | Nageldesignerin | Fußpflegerin

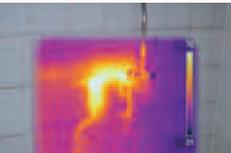
Neufelder Weg 101 | 47608 Geldern

Telefon: 0 28 31-98 09 29 | Mobil:0173-2 71 22 48

E-Mail: m-w-oase@hotmail.de

Termine nach Vereinbarung

Rohrbruchortung	 <p>Gelebte Innovation.</p>
Gebäudethermographie	
Kopterthermographie	
Photovoltaikthermographie	





An der Seidenweberei 6 Tel.: 028 31 / 9 77 96-0
47608 Geldern info@cuervers.com

www.cuervers.com



45 junge Menschen starten mit der Sparkasse Krefeld ins Berufsleben

Als einer der führenden Ausbildungsbetriebe in der Region blickt die Sparkasse mit Freude und Stolz auf ihren neuen Azubi-Jahrgang 2017. Am 01.09.2017 begann die Ausbildung für 36 Bankkaufleute, 6 Kaufleute für Büromanagement, 2 Informatikkaufleute und 1 Köchin.

In den ersten beiden Wochen werden die neuen Auszubildenden zunächst gemeinsam auf die vor ihnen liegenden Herausforderungen vorbereitet. Ab Mitte September erfolgt dann der Einsatz in den Filialen und Finanzcentern im gesamten Geschäftsgebiet. Abhängig vom Berufsbild beträgt die Ausbildungszeit 2 1/2 oder 3 Jahre.

Für die Sparkasse Krefeld ist es sehr wichtig, engagierte und qualifizierte Nachwuchskräfte zu gewinnen. Daher nahmen sich der stellvertretende Vorstandsvorsitzende Lothar Birnbrich und der Personalchef Gerald Reindl ausreichend Zeit, um die neuen Auszubildenden gemeinsam mit dem Ausbildungsteam rund um die Leiterin Sabine Haberland und Mathias Kuhn persönlich zu begrüßen.

Die Sparkasse wünscht dem Azubi-Jahrgang 2017 viel Erfolg und freut sich auf die Zusammenarbeit.



Adventsausstellung 19. und 26. November

Holländisches Blumen-Center

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (028 31) 64 15 · Fax: (028 31) 80 54 6

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 09.00 Uhr - 18.30 Uhr, Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

www.boehm-energie.de



- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzbefeuerung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H₂O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik



Meisterbetrieb

47608 Geldern | Gräfenthalstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13

Reinigung von Solaranlagen

Sauberkeit, die Geld verdient!

Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei einem Besichtigungstermin vor Ort. Sprechen sie uns an in allen Fragen zur professionellen Reinigung rund um's Haus

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:
 Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung
 Bauabschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden





Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungs GmbH
 Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern
 Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910
 info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu



Rund um den „Elften Elften“: Der Karneval erwacht



tag, 3. November, ab 19.11 Uhr zur Proklamation ins Freizeit-Center Janssen an der Dieselstraße ein.

Eine Woche später, am Freitag, 10. November, steigt der VVK aus Veert in den närrischen Ring. Um 19.11 Uhr beginnt die Prinzenproklamation im Vereinslokal „Alt Veert“. Präsident Hans Kubon freut sich auf eine Jubiläums-session: 2 x 11 Jahre Veerter Karneval. Da soll das Pferd wohl wiehern!

Gerade hat Theodor Storm seinen runden Geburtstag hinter sich. Vor 200 Jahren, am 14. September 1817, wurde der Jurist und Schriftsteller in Husum geboren - im hohen Norden. Und - so wird überliefert - er hätte sich den Karneval auch nach Norddeutschland gewünscht. Seine Schlussfolgerung:

„Oh wär im Februar doch auch, wie's ander Orten ist der Brauch, bei uns die Narrheit zünftig!

Denn wer, so lang das Jahr sich misst, nicht einmal herzlich närrisch ist, wie wäre der zu anderer Frist wohl jemals ganz vernünftig?“

In diesem Sinne sollten die närrischen Hochburgen unserer Stadt getrost darauf vertrauen: Der Karneval wird dringend gebraucht im Jahreskreis.

Gelegenheit, dem närrischen Treiben mit Vergnügen nachzugehen, besteht traditionell ab dem „Elften im Elften“. Manchmal aber auch schon früher, meint die quirlige KKG-Präsidentin Fee Christiana Plaumann. Die KKG lässt Taten folgen und lädt bereits am Frei-

Wie immer zum Traditionstermin starten die „Blau-Weißen“ aus Hartefeld. Am Samstag, 11. November, laden sie ab 19.11 Uhr in den Saalbau der Hartefelder „Dorfschmiede“ ein. Auch Präsident Norbert „Hoppi“ Derks lässt sich nicht entlocken, wer die Hartefelder Jecken anführt.

Große Vorfreude auch in Kapellen. Die KKG steht ebenfalls vor einer Jubiläumssession. Fünf mal elf Jahre Karneval im Fleuthdorf. Den Auftakt feiern Präsident Thorsten Crom und seine „Rot-Schwarzen“ am Sonntag, 12. November, ab 11.11 Uhr im Bürgersaal an der Langen Straße. Keinen besonderen Karnevalsauftritt gibt es bei PONTifex Maximus im Golddorf Pont. „Aber wir geben gemeinsam mit den anderen Gas“, verspricht der 1. Vorsitzende Christian Chrobak. Und wer die sympathischen und überall gern gesehene Ponter Karnevalsfreunde kennt, der glaubt es ihm. Alle Besucher sind bei den Jecken der Karnevalsvereine herzlich willkommen. Der Eintritt in die närrischen Hauptquartiere ist frei.

Thomas

Dein Restaurant in Geldern



Herzlich Willkommen

Lassen Sie sich begeistern von der modernen deutschen Küche mit saisonal wechselnder Speisekarte.

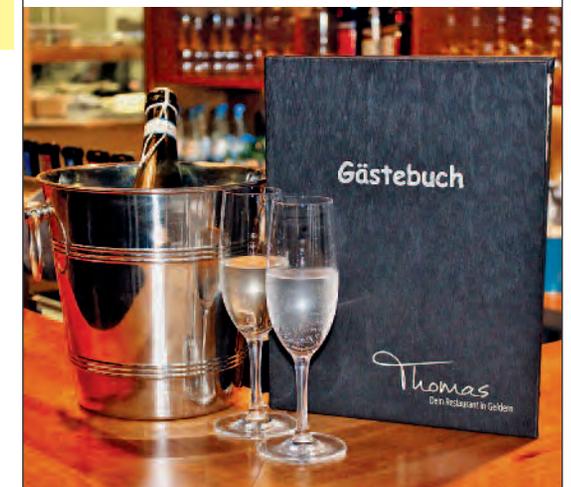
Saftige Steaks, frischer Fisch und ausgesuchte vegetarische Gerichte werden täglich frisch zubereitet mit besten Produkten aus der Region.

Freuen Sie sich auf hausgemachte Nudeln, eigene Soßenkreationen und selbstgebackene Brote.

Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Genießen Sie die Zeit für ein gutes Essen mit der Familie, mit Freunden und Bekannten in angenehmer Atmosphäre.

Daniel Thomas und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.



Issumer Straße 72 | 47608 Geldern
www.thomas-restaurant.de
02831 - 9760600 | info@thomas-restaurant.de

Unsere GENUSSWELT



WEIN & TABAK GENUSSWELT | WEIN- & TABAKHAUS HÜSKES

Harttor 29/31 · 47608 Geldern · Tel. 02831/2462
info@wein-und-tabakhaus.de · www.wein-und-tabakhaus.de

premio Reifen • Autoservice
Professioneller Service rund ums Auto!
Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Reifen Dercks GmbH · Zepplinsir. 39 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31-8 64 66 · www.dercks-reifen.de · www.dercks-tuning.de

See Park



Das 12. Wintervarieté Feuer & Eis 2017



Ein neues aufregendes Programm 8. bis 10. Dezember | 14. bis 17. Dezember

Unterhaltung und Genuss

- Eine Show der Extraklasse mit Akrobatik, Comedy, Tanz, Musical-Gesang und vielem mehr
- Ein erstklassiges Spezialitätenbuffet vom See Park Küchenteam
- Eine reichhaltige Getränkeauswahl mit erlesenen Weinen, Bieren und alkoholfreien Getränken
- Ein fantastisches Dessertbuffet mit einer unvergleichlichen Kreation aus Eis
- Ein unvergessliches Ambiente in der Halle Gelderland



DIE TERMINE

Freitag, 8. & 15. Dez.
Samstag, 9. & 16. Dez.
Einlass: 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr
Ende: 24.00 Uhr
Eintrittskarte: 84,50 €

Donnerstag, 14. Dezember
Einlass: 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr
Ende: 24.00 Uhr
Eintrittskarte: 74,50 €

Sonntag, 10. & 17. Dez.
Einlass: 17.30 Uhr
Beginn: 18.00 Uhr
Ende: 22.30 Uhr
Eintrittskarte: 74,50 €

Alle Preise beinhalten
das Showprogramm,
das Spezialitätenbuffet
und die Getränkeauswahl.

Karten nur im Vorverkauf



Jetzt auch
online
reservieren
www.seepark.de

See Park Janssen | Danziger Str. 5 | 47608 Geldern
Tel.: + 49 (0) 28 31 · 92 90 | www.seepark.de



Ergebnis des Mitmach-Wettbewerbs wird auf dem LandLebenMarkt präsentiert:

Mein schöner Vorgarten

Keine Chance der „Steinzeit“ zwischen Straße und Haus! Ein Hoch auf schöne Vorgärten! Von diesen Leitsätzen geprägt, hatten die Stadt Geldern und das Stadtmagazin „WIR inGELDERN“ die Leserinnen und Leser gefragt: Wer tut etwas für ein positives Erscheinungsbild seiner Straße?

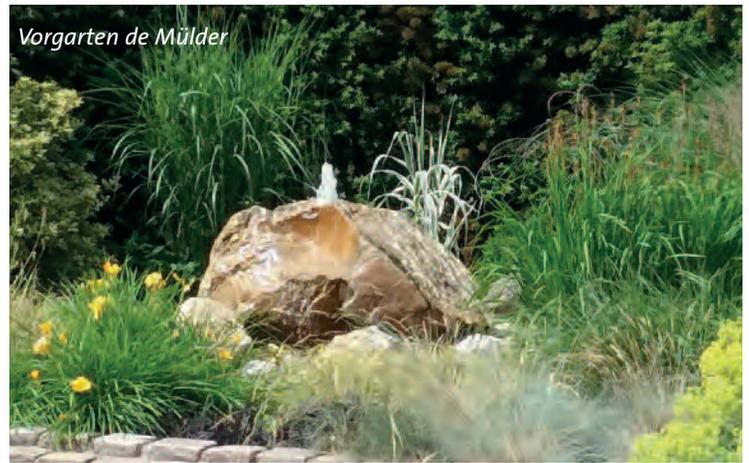
Und zahlreiche Einsendungen belegen: Es gibt sie noch, die schönen Vorgärten.



Vorgarten Echelmeyer



Vorgarten Hengstermann



Vorgarten de Mülder

Peter Aengenheister, Leiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung: „Wir freuen uns sehr, dass die Aktion so gut angekommen ist. Ein wenig hoffe ich auch, dass sich möglichst viele Leserinnen und Leser aufmachen, ihren Vorgarten ebenfalls zur Visitenkarte ihres Hauses zu machen.“ Und Gelderns Umweltschutzbeauftragte Gaby Vohwinkel-Levels ergänzt: „Wenn das Schöne dann auch noch einem Mehrwert für die Natur gleichkommt, vielleicht, weil bunt blühende Blumen Nahrung für Insekten liefern, haben die Menschen alles richtig gemacht.“

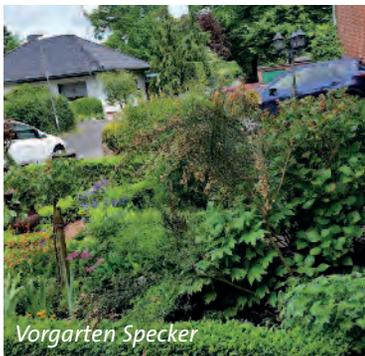
Alles richtig gemacht hat hoffentlich auch die Jury, die die Qual der Wahl hatte. Sie hatte die schwere Aufgabe, fünf Gartenbesitzer zu ermitteln, die sich nun über einen

Einkaufsgutschein des Werberings über jeweils 150 Euro freuen können. Gaby Vohwinkel-Levels, Doris Schreurs und Peter Aengenheister (Stadt Geldern), Helga M. Kaczmarek (NABU) und Herbert van Stephoudt (WIR inGELDERN) haben getrennt voneinander bewertet und bepunktet. WIR inGELDERN stellt hier die Gewinnergärten vor. Allen Gewinnern ein ganz herzlicher Glückwunsch. Allen Teilnehmern vielen Dank für Ihre Einsendungen.

Wer den Sonderpreis von WIR inGELDERN erhält, entscheiden übrigens die Besucher des LandLebenMarktes am 30. September. Dort können die Besucher - ganz nach ihrer individuellen Einschätzung und Vorliebe - Punkte am Infostand der Stadt Geldern verteilen.



Vorgarten Böttger



Vorgarten Specker



Vorgarten Specker



Vorgarten Specker

30. September ab 11 Uhr an der Schlosstraße 2a: DLRG eröffnet neues Vereinsheim

Die Zeit der Zwischenlösungen hat ein Ende. Gemeinsam mit der Bevölkerung feiert die Deutsche-Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG), Ortsgruppe Geldern-Walbeck, am Samstag, 30. September, von 11 bis etwa 18 Uhr die Eröffnung ihres neuen DLRG-Vereinsheims an der Schlosstraße 2a in Geldern. Freuen dürfen sich die Gäste nicht nur auf eine hervorragende Versorgung zu kleinen Preisen mit Grillstation, Crêpes, Popcorn, Slush-Eis und kühlen Getränken. Auch ein Sektempfang ist geplant. Pressereferentin Nicole Mähringer: „Unsere Gäste sollen gern neugierig sein. Wir haben mit sehr viel Engagement ein richtiges Vereinsheim geschaffen und würden dies gern möglichst vielen interessierten Menschen zeigen. Allen ein herzliches Willkommen an der Schlosstraße!“

Für die „DLRGler“ wird die Eröffnung zum großen Moment. Nicole Mähringer: „Früher wurden mit vielen Zwischenlösungen Material und Fahrzeuge getrennt gelagert. Schulungen fanden beispielsweise in der früheren Anne-Frank-Schule und später in der Realschule am Westwall statt - mit großem Aufwand und langer Vorbereitungszeit.“ Nun sind die Zeiten der Provisorien vorbei. Fahrzeuge, Rettungsboot und der zur Wachstation umgebaute Wohnwagen finden neben Umkleidekabinen für



Einsatzkräfte in der Fahrzeughalle des neuen Vereinsheims Platz. Das gilt auch für Schulungsraum, Büro, eine kleine Küche und große Lagerräume. Bereits seit Anfang des Jahres sind die Rettungsschwimmer mit den Umbaumaßnahmen beschäftigt, wie Christian van de Laak, stellvertretender DLRG-Einsatzleiter, zusammenfasst: „Es wurde renoviert, und verputzt, wir haben Wände versetzt, teils ganze Wände für die große Fahrzeughalle eingerissen. Und jetzt freuen wir uns, dass wir es rechtzeitig geschafft haben. Das wollen wir feiern!“ Alle fleißigen Helfer, Mitglieder, Unterstützer, Sponsoren, Freunde und natürlich alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

In guten Händen



Dirk Feddema Larissa Mischkowsky Werner Spolders Michael Keunecke

BESTATTUNGEN UWIS-SPOLDERS

Inhaber: Bestattungen Keunecke GbR

Weseler Str. 37 • 47608 Geldern • Telefon: 02831 - 5814
www.bestattungen-spolders.de

Hornbergs

LCD-/LED-TV, HIFI, HOME CINEMA, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SATELLITEN-TECHNIK

Hornbergs FirstClass GmbH
47608 Geldern, Harttor 5
Tel. +4928316374, Fax +4928314694
Email: hornbergs@t-online.de

www.hornbergs-geldern.de



Meister
Werkstatt

P

eigene
Parkplätze

Neuer Service
macht den
Unterschied.

sky



Sport und Mode sind unsere Leidenschaft!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Team von Intersport Dorenkamp

Outdoorwelt

Wandern
Trekking
- Bekleidung
- Wanderschuhe
- Ausrüstung

Trendwelt

Freizeit
Lifestyle
- Mode
- Accessoires

Bademode (Saisonal)

Sportwelt

Running
Training
Tennis
Funwheel
Sporttaschen
Daybags
Fitness
- Bekleidung
- Sport Schuhe
- Ausrüstung
- Zubehör
- Fitnessgeräte

Kinderwelt

Sport & Trend
- Bekleidung
- Sport Schuhe
- Zubehör

Teamsport

Fussball
Handball
Volleyball
Tennis
- Bekleidung
- Ausrüstung
- Zubehör

INTERSPORT®
DORENKAMP

Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH
Burgstraße 13-15 • 47608 Geldern • Tel. 0 28 31 / 864 54
www.intersport-dorenkamp.de

Öffnungszeiten Mo.–Fr. 9.30–19 Uhr, Sa. 9.30–16 Uhr



Von der Mädchensprechstunde bis zur Inkontinenztherapie

Für viele Frauen ist ihr Gynäkologe lebenslang ein wichtiger Ansprechpartner. Er begleitet sie von der ersten gynäkologischen Untersuchung über die regelmäßige Vorsorge bis hin zur Behandlung typischer Frauenleiden jenseits der Wechseljahre. Bei Bedarf ziehen die niedergelassenen Mediziner ihre Kollegen aus der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe im St.-Clemens-Hospital hinzu. In Dr. med. Volker Hoffmann und seinem Team finden die Frauen dann kompetente und menschliche Experten für ihr gynäkologisches Problem.

„Unser Haus bietet das komplette Leistungsspektrum einer modernen Frauenklinik“, erklärt der Chefarzt. „In der Diagnostik reicht das vom 3-D-Ultraschall über die urodynamische Abklärung bei Harninkontinenz bis hin zur Gebärmutterspiegelung. Therapeutisch kommen sowohl konservative als auch operative Verfahren zum Einsatz, wobei die Operationen in der Regel minimalinvasiv durchgeführt werden. Neben der schnelleren Heilung hat das noch einen weiteren Vorteil, wie Dr. med. Volker Hoffmann weiß. „Wenn überhaupt, bleiben nur kleinste Narben zurück.“

Der erfahrene Gynäkologe legt Wert auf ein breit aufgestelltes Team - und das nicht nur fachlich. „Viele Frauen suchen Ansprechpartner, denen sie nicht nur medizinisch, sondern auch menschlich vertrauen, z. B. weil sie dem gleichen Kulturkreis angehören oder ihre Sprache sprechen.“ Gleiches gilt für eine altersgerechte Ansprache, etwa in der Mädchensprechstunde. Weil sehr junge Frauen sich bei männlichen Ärzten häufig unwohl fühlen, kümmern sich die Oberärztinnen Ur-

sula Wiesel und Dagmar Eichleder-Rajabi um die heranwachsenden Patientinnen.

Werden die Frauen älter, ändern sich auch die Anforderungen. Die Familienplanung rückt in den Fokus. „Wir betreuen mehr als 1.000 Geburten im Jahr, darunter auch viele nach einer Risikoschwangerschaft“, freut sich der Chefarzt.

Jenseits der Wechseljahre überwiegen gynäkologische Erkrankungen wie gutartige und bösartige Gewebeveränderungen, Gebärmutter- oder Scheidensenkung und daraus resultierende Harninkontinenz. „Es ist uns wichtig, für jede Frau die bestmögliche Therapieoption umzusetzen. Dazu arbeiten wir bei Bedarf in der Tumorthherapie mit ausgewiesenen Behandlungszentren zusammen.“

Die Therapie von Blasenschwäche gehört zu den besonderen Schwerpunkten der Klinik. „Wir decken das komplette operative Spektrum ab, inklusive der noch jungen CESA-/VASA-Methode.“ Doch nicht immer ist eine Operation das Mittel der Wahl, weiß der Mediziner. Dann unterstützt ihn die zertifizierte Beckenbodentrainerin Anna Szewczyk, die im St.-Clemens-Hospital Kurse zur Stärkung der Muskulatur anbietet. Welche Methode auch immer sinnvoll ist - das niederschwellige Angebot einer unverbindlichen telefonischen Inkontinenzberatung erleichtert den betroffenen Frauen den Weg zur Lösung ihres Problems. Der Chefarzt oder eine der Oberärztinnen sind jeden Freitag von 14 - 15 Uhr unter der Rufnummer 02831 390-1777 zu erreichen.



Die ersten Herbststürme sind vorbei,

und haben teilweise erhebliche Schäden verursacht. Viele Sturmpfer fragen sich nun, ob eventuell eine Versicherung einspringt. Die dafür notwendige Windstärke 8, ab der ein Sturm vorliegt, wurde vielerorts sicherlich überschritten. Im Zweifel hilft eine Nachfrage beim Deutschen Wetterdienst, ob am Schadensort Windschwindigkeiten von mehr als 61 km/h herrschten. Aber welche Versicherung ist nun zuständig?

Bei Sturmschäden rund ums Haus kommt es darauf an, ob diese am Gebäude oder an dessen Einrichtung entstanden sind. Dabei gilt: Schäden an einer Immobilie und allem, was mit ihr in fester Verbindung steht, zahlt die Gebäudeversicherung. Dazu gehören unter anderem das Dach, Wände, Decken und Fenster aber auch feste Einbauten wie Heizung und Küche. Regnet es herein, weil - wie bei Stürmen besonders häufig - das Dach abgedeckt wurde, sind Folgeschäden mitumfasst.

Schäden an der Einrichtung, zu der beispielsweise Möbel und Haushaltsgeräte gehören, übernimmt hingegen die Hausratversicherung. Als reine Sachversicherungen übernehmen Gebäude- und Hausratversicherung allerdings keine Personenschäden. Auch Schäden an Sachen Dritter sind nicht umfasst.



Guter Rat vom Rechtsanwalt

Für solche Fälle ist unter Umständen eine Haftpflichtversicherung zuständig. Denn Haus- und Grundstückseigentümer sind grundsätzlich für Gefahren verantwortlich, die von ihrem Grund und Boden ausgehen. Das gilt insbesondere auch, wenn Städte und Gemeinden Grundbesitzer sind. Bei allzu sorglosem Umgang verletzen sie sonst ihre Verkehrssicherungspflicht. Typische Beispiele dafür sind morsche Bäume und Dächer in schlechtem Zustand oder mit fehlerhafter Eindeckung. Eine Entlastung für Schäden durch umstürzende Bäume, herabfallende Äste und umherfliegende Ziegel bringt dann nur der Nachweis einer regelmäßigen Kontrolle.

Von der Kontrollpflicht vollkommen frei werden Eigentümer selbst dann nicht, wenn sie Dritte wie etwa Mieter beauftragt haben, nach dem Rechten zu sehen. Außerdem muss in solchen Fällen, in denen eine Immobilie nicht vom Eigentümer selbst bewohnt wird, eine Gebäudehaftpflichtversicherung vorhanden sein. Denn die private Haftpflichtversicherung leistet nur bei selbst genutzten Gebäuden.

Umgefallene Bäume und umherfliegende Gegenstände ziehen oft besonders Fahrzeuge in Mitleidenschaft. Für solche Fahrzeugschäden ist in der Regel die Kaskoversicherung zuständig. Die Teilkasko zahlt allerdings nur, wenn der Sturm unmittelbar zu einem Schaden geführt hat. Bei Schäden am Auto durch einen entwurzelten Baum also nur, wenn er auf das Auto gefallen ist. Ist man in einen solchen hineingefahren oder beim Ausweichversuch im Graben gelandet, hilft hingegen nur die Vollkaskoversicherung.

In der Regel muss der Versicherungsnehmer den Eintritt eines Versicherungsfalles beweisen. Neben der unverzüglichen Schadensmeldung sollte man deshalb immer Fotos und Videos vom Schaden machen und Zeugen hinzuziehen. Außerdem ist dringend anzuraten, die Schadenstelle nicht zu verändern, bevor die Versicherung den Versicherungsfall feststellen konnte. Sonst kann sie ihre Leistung verweigern. Ausnahmeweise sind Reparaturen unschädlich, wenn diese unumgänglich sind, weil sonst weitere Schäden drohen. Gerade dann muss das Schadensbild aber zumindest nachvollziehbar festgehalten werden. Beschädigte Sachen sind aufzubewahren.

Jürgen Verhoeven
Rechtsanwalt
Ostwall 1
47608 Geldern
Tel.: 02831 5177

Klaus Verhoeven
Sabine Schmidt
Friederike Richter
Sibely Seviens
Jürgen Verhoeven
Rechtsanwälte



Gut zu wissen ...

Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haus-technik aus Geldern

Sicher, komfortabel, selbstbestimmt und energieeffizient wohnen

Immer mehr Häuser werden saniert und modernisiert. Und das aus ganz verschiedenen Gründen: Energie sparen, Wünsche nach höherem Komfort, Instandhaltung, Wertsteigerung der Immobilie oder als sinnvolle Investition, weil andere Sparmodelle immer unattraktiver werden. Für viele Modernisierer steht das Ziel, die eigenen vier Wände altersgerecht zu gestalten, um möglichst lange selbstbestimmt im eigenen Zuhause leben zu können an oberster Stelle.

Der Begriff „Smart Home“ ist in aller Munde. Kein Wunder, denn die Technik bietet effiziente Lösungen für alle diese Modernisierungsziele. Das Haus passt sich den Anforderungen und Wünschen der Menschen an - und nicht umgekehrt.

Einige Beispiele: Die Tür öffnet sich per Fingerabdruck, die Beleuchtung passt sich dem Tageslicht an und brennt nur dort, wo sich gerade jemand aufhält. Die Heizung senkt die Leistung, sobald ein Fenster geöffnet wird, der Heizkessel meldet eine Störung per SMS. Dämmerschalter und Zeitschaltuhren regeln die Beleuchtung in allen Räumen vollautomatisch, aber auch auf Terrassen und Gartenwegen. Dies geschieht entweder zu einer programmierten Uhrzeit oder über Sensoren, die auf veränderte Lichtverhältnisse wie Sonnenaufgang und -untergang reagieren. Auch beim Thema Sicherheit bietet ein Smart Home zusätzlichen Schutz. So lässt sich bei längerer Abwesenheit die Beleuchtung im Haus in unregelmäßigen Abständen ein- und ausschalten, sodass es scheint, als wäre jemand zu Hause - das schreckt Einbrecher ab. Bewegungsmelder tauchen einbruchgefährdete Bereiche rund ums Haus in helles Licht. Glasbruchsensoren schalten ähnlich wie ein Bewegungsmelder das Licht ein oder lösen die Alarmanlage aus, wenn eine Fensterscheibe eingeschlagen wird.

Ein weiteres Sicherheits-Plus: Intelligente Rauchmelder können bei Alarm zum Beispiel sofort die Rollläden hochfahren, um Fluchtwege freizumachen.

Klingt wie Zukunftsmusik? Ist es aber nicht. Moderne Technik sorgt dafür, dass die verschiedenen Komponenten im Haus miteinander kommunizieren können. Ideale Voraussetzungen schafft ein KNX/EIB System, ein zukunftssicheres elektronisches Nervensystem nach einem weltweit gültigen Standard. Über dieses System werden die verschiedenen Funktionen aufeinander abgestimmt. Die Bedienung ist intuitiv und kinderleicht - per Knopfdruck auf einen Tastsensor, über Touchpanels an der Wand oder mobil von unterwegs über iPhone, iPod touch oder iPad. Die Technik lässt sich mit Kabel oder über Funksteuerung verwirklichen. Letztere bietet sich an, wenn aufwendige Kabelinstallationen vermieden werden sollen. Bei Neubauten hingegen würde man eher zur Kabellösung raten.



Ein Haus, das mitdenkt

Moderne Gebäudetechnik macht das Leben bequemer, sorgt für mehr Sicherheit und hilft Energie zu sparen.

SCHÄFER
Elektro
Innovation · Handwerk · Service

Gottlieb-Daimler-Straße 7
47608 Geldern
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0
www.elektro-schaefer.de



Da ist es schön... da geh ich hin...

Landcafé Steudle

Mo/Mi/Do/Fr: 14.00 bis 18.00 Uhr | Sa/So/Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr
Dienstags: Ruhetag

Samstags, Sonntags und Feiertags großes Frühstücksbuffet.

Wir freuen uns auf Sie

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum
Tel. 0 28 31 / 9 76 89 65 · www.landcafe-steudle.de

Fachkosmetik · Wellness · Massage · Fußpflege

NEU!
vegane
Natur-
kosmetik

Bettina Paukner

Josefstraße 2b
47608 Geldern (Veert)

Telefon: (02831) 973397
Mobil: 017 34 16 67 80
Termine nach Vereinbarung

www.calendula-geldern.de



Ein Tag voller Begegnungen:



JAHRE
Begegnung
Leben

Caritasverband Geldern-Kevelaer e.V.

Jung und Alt feierten

das Caritas-Jubiläum im Freizeitpark Irrland

Unter den Titel „50 Jahre Begegnung Leben“ hat der Caritasverband Geldern-Kevelaer e.V. sein Jubiläumsjahr gestellt, und dieses Motto der Begegnung wurde gestern im Freizeitpark „Irrland“ in Kevelaer-Twisteden gleich tausendfach erlebbar. 1269 Menschen aus fast allen Caritas-Einrichtungen in der Region waren nach Kevelaer gekommen, um zusammen das 50-jährige Bestehen des gemeinsamen Trägers zu feiern. Von Kindergartenkindern über hunderte Schüler aus den Offenen Ganztagen bis hin zu den Senioren aus ambulanter und stationärer Betreuung wurde die ganze Vielfalt der Caritas an einem Tag sichtbar.

„Wir möchten unser Jubiläum mit allen feiern, die in irgendeiner Form mit der Caritas zu tun haben“, erklärte Caritas-Vorstand Andreas Becker. „Deshalb haben wir nach dem großen Mitarbeiterfest und der Sternwallfahrt für unsere Ehrenamtlichen diesmal alle Menschen eingeladen, für die wir uns in unseren Einrichtungen und Diensten einsetzen.“

Busseweise waren die Kinder und Senioren mit ihren Betreuern am Nachmittag vor dem Freizeitpark vorgefahren. Während die Kinder anschließend zwischen Heuballen herumtobten oder die vielen Rut-



schen heruntersausten, machten es sich die Senioren in den Sitzecken des Parks bei Kaffee und Kuchen gemütlich und sahen dem turbulenten Treiben zu. „Ich bin so froh, wenn ich die Kinder um mich herum sehe. Da wird man selbst wieder zum Kind“, sagte Rosalia Dichen aus der Senioren-Wohngemeinschaft der Caritas in Kevelaer. Ihre Mitbewohnerin Vera Engelke pflichtete ihr bei: „Das Schönste war heute, die vielen Kinder zu erleben.“

Die Kinder hatten ihre Favoriten des Tages ebenfalls schnell ausgemacht: „Am besten sind die Rutschen“, waren sich Lara, Jasmin und Julia aus dem Offenen Ganztage Wachtendonk einig. Doch auch die Künstler von Zirkus Schnickschnack aus Herten hatten es den Kindern angetan. Als

Walking-Acts machten sie den Park unsicher, jonglierten mit den Kindern und knoteten unermüdlich Luftballonfiguren. Und das eine oder andere Luftballon-Tier verschenkten die Kinder auch weiter an die Senioren.

Am Ende freuten sich Jung und Alt über einen erlebnisreichen Tag und einen gelungenen Ausflug mit viel Freude und interessanten Begegnungen.

@ngeklickt
Starke Partner für
ein starkes Geldern

Peter Dicks
Teppich Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge
www.fussbodentechnik-dicks.de
Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veerth

kempkens & fronz
Medien und Kommunikation
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern
Tel. 0 28 31 8 00 88 · Fax 0 28 31 35 39
info@kempkens-fronz.de

Wein & Tabakhaus
Inh. Bruno Hüskes
Harttor 29/31 · 47608 Geldern
www.wein-und-tabakhaus.de

SOMMER
augenoptik
hörgeräte
www.sommer-geldern.de
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

Sparkasse Krefeld
www.sparkasse-krefeld.de
Markt 12-15 · 47608 Geldern

Volksbank an der Niers
www.vb-niers.de

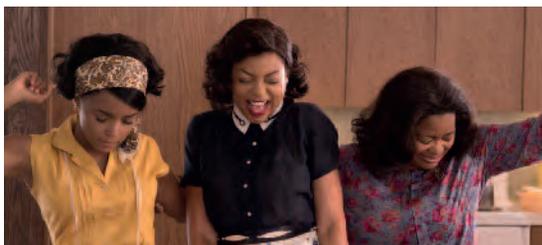
SPIELWAREN
Laumann
www.spielwaren-laumann.de
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 0 28 31-98 82 20

Restaurant Lindenstuben
www.restaurant-lindenstuben.de
Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

Allarco
IM HAUS DORENKAMP
www.allarco.de
Mühlenweg 18 | 47608 Geldern | 02831/87275

11. u. 19. Oktober - 8. u. 23. November:
„Filmzeit“ fasziniert

Gleich vier Mal laden der Kunstverein und das Herzogtheater während der nächsten zwei Monate zur „Filmzeit“ ins Kino ein. **Am Mittwoch, 11. Oktober, sehen die Leinwand-Fans bei „Hidden Figures - unerkannte Heldinnen“** gekonntes Hollywood-Kino gegen Rassismus. Der amerikanische Spielfilm aus dem Jahr 2016 erzählt eine Geschichte, die auf wahren Begebenheiten beruht. Es geht um drei brillante Wissenschaftlerinnen, auf deren Dienste die NASA nicht verzichten will - obwohl sie farbige sind. Theodore Melfi inszenierte ein Werk voller schreiender Ungerechtigkeit - und doch ist ein Wohlfühl-Film mit komödiantischen



Katherine, Dorothy und Mary, drei brillante Mathematikerinnen, gehören zu dem Team, das dem ersten amerikanischen Astronauten John Glenn die Erdumrundung ermöglicht.

Anteilen entstanden.

Am Donnerstag, 19. Oktober, ist „Queen of Katwe“ zu sehen. Ein Film über ein Schachwunderkind aus den Slums von Uganda. Die beeindruckende Lebensgeschichte von Phiona Mutesi, die es zur afrikanischen Schach-Olympionikin bringt. Die Kinobesucher erleben, dass jeder seinen eigenen Traum erst finden muss, ehe er ihn verfolgen kann.

Eine charmante Familienkomödie um einen aus dem Kongo stammenden Arzt und seine Familie drehte Julien Rambaldi mit **„Ein Dorf sieht schwarz“**, die **Mittwoch, 8. November**, im Herzogtheater gezeigt wird. Der französische Film aus dem Jahr 2016 ist ein Plädoyer für Toleranz und friedliches Miteinander.

Den Abschluss im November markiert der Etienne Comar-Film **„Django - ein Leben für die Musik“ am Donnerstag, 23. November.** Das Werk um den legendären Jazz-Gitarristen Sinto Django Reinhardt eröffnete die diesjährige Berlinale. Eine biografische Annäherung an den Musiker, der mit seinem „Gipsy Swing“ berühmt

Am Mittwoch, 11. Oktober,
in der Gelderner Aula:

Freundschaft macht glücklicher

Wann ist ein Freund ein wirklich guter Freund? Die ganze Wahrheit über die wahre Freundschaft zeigen die Hamburger Kammerspiele am Mittwoch 11. Oktober. Um 20 Uhr öffnet sich der Vorhang der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium für „Freundschaft“ mit Gilla Cremer und Gerd Ballmann. Beide spielen mit der Freundschaft, ihren Rollen und Geschichten, die ebenso von Vertrauen, Freude und Trost erzählen wie von Enttäuschung und Verrat. Karten im Preisrahmen von 9,50 bis 14 Euro im Gelderner Kulturbüro am Issumer Tor. Infos unter Telefon 02831 - 398444 (Mail: kultur@geldern.de).

12.11.: Turbulentes Kindertheater

Der Waschlappendieb

Mit der spannenden und humorvollen Geschichte „Der Waschlappendieb“ ist die Darmstädter Theatergruppe „Die Stromer“ am Sonntag, 12. November, ab 15 Uhr, zu Gast in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium.

Theaterfreunde ab drei Jahren fiebern mit, wenn Victorius feststellt, dass seit Tagen auf seltsame Weise Waschlappen von seiner Wäscheleine verschwinden. Sogar seinen Lieblingswaschlappen hat es schon erwischt. Schließlich heckt er einen schlaun Plan aus, um den Dieb auf frischer Tat zu ertappen. Dabei begegnet er Lizzy, einer quirligen Maus. Karten zu diesem Theaterspaß gibt es zum Einheitspreis von je 4 Euro im Kulturbüro der Gelderner Stadtverwaltung, Telefon 0 28 31 / 398-444 (Mail: kultur@geldern.de).

Vom 2. Oktober bis zum 17. November:

„Pinselschwinger“ stellen aus

Blüten, Portraits, Stillleben und Landschaftsimpressionen zeigen die Hobbykünstlerinnen der „Pinselschwinger“ in ihrer Ausstellung, die vom 2. Oktober bis zum 17. November im Foyer des Gelderner Bürgerbüros zu sehen ist. Entstanden sind die Werke von Karina Vermöhlen, Brigitte Schuhmacher, Marion Frenzen, Elsbeth Schmitz-Spitzner, Marlene van Dop, Karola Hacks, Birgit Paesch und Angie Weihs im Atelier der Malerin Nina Stibi. Nina Stibi: „Gern biete ich auch Mal- und Zeichenkurse an. Das Angebot richtet sich an Erwachsene und an Kinder.“ Wer mitmalen möchte, kommt zur Vernissage oder greift zum Telefon: 01729123464 (Mail: n.stibi@web.de).

TRAVELLER'S
Reisen!... by van Haren®

Wir buchen Ihre Traumreise!



Mariele van Haren



Sabine Arnolds



Harttor 2 · 47608 Geldern · Tel.: (02831) 1 32 61 57 · Fax: (02831) 1 32 61 58 · www.travellers.ag · info@travellers.ag
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin.



Bestseller-Theater am 14. November:

Das Lächeln der Frauen

Mit der Komödie „Das Lächeln der Frauen“ nach dem gleichnamigen Roman von Nicolas Barreau und in einer Bühnenfassung von Gunnar Dreßler zeigt das „Tourneetheater Thespiskarren“ am Dienstag, 14. November, in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium eine Geschichte, die bereits Millionen Leser weltweit in ihren Bann gezogen hat.

Es ist die spannende Liebesgeschichte des Verlagslektors André Chabonais, der hinter einer Fensterscheibe eines Pariser Restaurants ein Lächeln entdeckt, das ihn nicht mehr loslässt. Vielmehr inspiriert es ihn zu einem Roman, den er unter dem Namen Robert Miller veröffentlicht. Der getarnte Autor muss erleben, dass nicht nur sein Chef begeistert ist. Alle möchten den Urheber des Werkes kennenlernen. Auch die junge Aurélie, die erkennt, dass ihr Lächeln gemeint ist. Karten gibt es im Preisrahmen von 9,50 bis 14 Euro im Gelderner Kulturbüro am Issumer Tor. Infos unter Telefon 02831 - 398444 (Mail: kultur@geldern.de).



Wenn ein Mensch stirbt, wo soll er seine letzte Ruhe finden?

Memoriam-Garten
Geldern
Ein gärtnerbetreutes Grabfeld

VELMANS BLUMEN
Am Friedhof 6 · 47608 Geldern
Tel. 02831/4530 · www.velmans-blumen.de

AutoSchau in Geldern

Sonntag 1. Oktober



Offener Sonntag
Wir haben von 12:00 bis 17:00 geöffnet!

Wir freuen uns auf Sie!

WERBERING GELDERN



Georg Raeth Bestattungen

Antoniusstraße 14
47608 Geldern
Tel.: 0 28 31 / 22 97



Bestattungsvorsorge

Wir beraten Sie gern ausführlich und unverbindlich in allen Fragen der Bestattungsvorsorge

Was kann vorher erledigt werden ?

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Betreuungsverfügung
- Testament
- Vorsorge allgemein

Mögliche Bestattungsarten

Erd-, Feuer-, See-, Luft-, Friedwald

- Kosten
- Voraussetzungen

Was muss ich nach der Beisetzung beachten ?

- Versicherungsangelegenheiten
- Rentenansprüche und Abmeldungen
- Haushaltsauflösungen
- Danksagungen
- Löschen aus sozialen Netzwerken / Internet

Wir beraten Sie gerne kostenlos und sind auch im Trauerfall immer für Sie erreichbar.

 Tel. : 0 17 2 / 20 91 69 0 Fax : 0 28 31 / 9 77 64 68
e-mail : georgraeth@t-online.de www.bestattungenraeth.de

LandLebenMarkt in Geldern



Samstag 30. September

Wir freuen uns auf Sie!

WERBERING GELDERN



Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“
www.cuypers-apotheken.de
(Änderungen vorbehalten)

Oktober 2017

Tag der Deutschen Einheit, 3. Oktober

Löwen-Apotheke, Straelen
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

Samstag, 7. Oktober
Löwen-Apotheke, Aldekerk

Sonntag, 8. Oktober
Galenus-Apotheke, Geldern

Samstag, 14. Oktober
Hubertus-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 15. Oktober
Martinus-Apotheke, Veert

Samstag, 21. Oktober
Drachen-Apotheke, Geldern

Sonntag, 22. Oktober
Löwen-Apotheke, Straelen
Adler-Apotheke, Alpen

Samstag, 28. Oktober
Löwen-Apotheke, Issum
Stern-Apotheke, Kevelaer

Sonntag, 29. Oktober
Südwall-Apotheke, Geldern
Adler-Apotheke, Alpen

November 2017

Allerheiligen, 1. November
Dorf-Apotheke, Walbeck

Samstag, 4. November
Barbara-Apotheke, Geldern

Sonntag, 5. November
Gelderland-Apotheke, Geldern

Samstag, 11. November
Martinus-Apotheke, Veert

Sonntag, 12. November
Adler-Apotheke, Straelen

Samstag, 18. November
Löwen-Apotheke, Straelen
Urbanus-Apotheke, Winnekendonk

Volkstrauertag, 19. November
Kapuziner-Apotheke, Geldern

Samstag, 25. November
Dorf-Apotheke, Walbeck
Adler-Apotheke, Alpen

Sonntag, 26. November
Dorf-Apotheke, Kapellen
Markt-Apotheke, Straelen

Notdienstnummern:

Ärztlicher Notdienst

Kreis Kleve 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

01 80 - 5 98 67 00

Info-Zentrale für Vergiftungsfragen

02 28 - 1 92 40

Krankenhaus Geldern

0 28 31 - 39 00

Coaching | Beratung | Seminare

Ihr ErfolgsCoach in Beruf und Karriere



top3 consult

Ursula Jockweg-Kemkes
Zertifizierter Business-Coach BZTB



Tel. 0 28 31 / 13 41 41 www.top3-consult.de

Der Wochenmarkt... ...immer eine Idee frischer

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet.

Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:

Hartefeld samstags von 7 bis 13 Uhr,

Kapellen dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr,

Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,

Walbeck donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

Veranstaltungen im Oktober 2017

Highlights

1.10.2017 - 8 bis 18 Uhr

Trödelmarkt Glockengasse

1.10.2017 - 11 bis 18 Uhr

Autoschau mit Verkaufsoffenem Sonntag
Innenstadt Geldern

15.10.2017 - 10 bis 17 Uhr

Herbst- und Kartoffelmarkt Pont

WirsiNG Treff am Issumer Tor

2.10. | 9.10. | 16.10. | 23.10. | 30.10.

um 10 Uhr **Computertreff**

1.10.2017 - 15 Uhr **Sonntagskaffee**

2.10.2017 - 15 Uhr **Handarbeiten**

2.10.2017 - 18 Uhr **Englisch**

4.10.2017 - 15 Uhr **Spielenachmittag**

5.10.2017 - 14 Uhr **Kleine Radtour**

10.10.2017 - 10 Uhr **Malen**

16.10.2017 - 15 Uhr **Handarbeiten**

16.10.2017 - 18 Uhr **Englisch**

17.10.2017 - 10 Uhr **Skat mit Frühstück**

18.10.2017 - 15 Uhr **Bingo**

19.10.2017 - 14 Uhr **Radtour**

24.10.2017 - 10 Uhr **Malen**

30.10.2017 - 15 Uhr **Handarbeiten**

31.10.2017 - 10 Uhr **Skat mit Frühstück**

Theater / Kulturelles

7.10.2017 - 10 Uhr

Vernissage zur Ausstellung
Malerei der „Pinselschwinger“
Foyer des Bürgerbüros, Geldern

8.10.2017 - 10 Uhr

Kartenverkauf Hartfelder Theater
Gaststätte „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

8.10.2017 - 17 Uhr

Chorkonzert: „170 Jahre POPulär & MEHR“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

11.10.2017 - 20 Uhr

Filmzeit: „Hidden Figures - Unerkannte Heldinnen“
Kino „Herzogtheater“, Geldern

11.10.2017 - 20 Uhr

Theater in Geldern: „#Freundschaft“
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

15.10.2017 - 16 Uhr

Irish Session
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

15.10.2017 - 17 bis 18 Uhr

Orgel und Orchester
St.-Maria-Magdalena, Geldern

19.10.2017 - 20 Uhr

Filmzeit „Queen of Katwe“
Kino „Herzogtheater“, Geldern

20. bis 22.10.2017 - 11 bis 17 Uhr

Ausstellung „FREIZEIT“

Freizeit-Künstler Geldern
Martinihaus Kirchstraße, Veert

31.10.2017 - 11 Uhr

Kantatengottesdienst „Ein feste Burg“
Heilig-Geist-Kirche, Geldern

Sportliches

7.10.2017 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Wanderung um Weeze
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

7.10.2017 - 14 Uhr

Radtourismus mit dem ADFC „Heideroute“
Start: Drachenbrunnen, Geldern

14.10.2017 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Ziel: Hülser Berg, Krefeld-Traar
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

18.10.2017 - 14 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Markt 17, Geldern

28.10.2017 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein
Ziel: Goch Kessel
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

St.-Clemens-Hospital

Freitags von 14 - 15 Uhr

Beratungstelefon Harninkontinenz
Telefonische Beratung für Frauen mit ungewolltem Harnverlust. Die Beratung ist kostenlos und kann auch anonym erfolgen
Telefon: 390-1777

4.10.2017 - 15 Uhr

Schlaganfall-Selbsthilfegruppe

9.10.2017 - 19:30 Uhr

Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe

10.10.2017 - 15 Uhr

Clementinchen (Frühchen-Treff)

10.10.2017 - 18 Uhr

Gesprächskreis Demenz

11.10.2017 - 19 Uhr

Infoabend für werdende Eltern mit Kreißsalführung

12.10.2017 - 20 Uhr

Trag mich! - Werdene Eltern und Eltern mit Babys

19.10.2017 - 18 bis 20 Uhr

Notfälle und Erste-Hilfe beim Kind

20.10.2017 - 15 Uhr

Selbsthilfegruppe „Osteoporose“

26.10.2017 - 19 Uhr

Vortrag: Kranke Herzklappe - was nun?

Selbsthilfegruppen

16.10.2017 - 19 Uhr

Adipositas Selbsthilfegruppe
Gelderlandklinik, Geldern

24.10.2017 - 18:30Uhr

Angehörigesprächskreis Demenz
Lebenshilfe Gelderland, Am Nierspark 17

Info/Vorträge/Kurse

10.10.2017 - 18 Uhr

Vortrag: Bewusst ernährt am Niederrhein
Freizeit-Center-Janssen, Geldern

24.10.2017 - 19 Uhr

Vortrag: Leben mit Krebs - eine Farbe mehr!
Gelderlandklinik, Geldern

FBS Boeckelter Weg

9.10.2017 - 19 Uhr

Wir machen: „Pasta, Pasta“

10.10.2017 - 19 bis 22 Uhr

Ohrschmaus - Krimidinner

13.10.2017 - 19:30 bis 23:30 Uhr

Wein und Wild - kulinarischer Genussabend

13.10.2017 - 19 bis 22 Uhr

Wohlfühlabend für Frauen

17.10.2017 - 19 bis 20:30 Uhr

Elternunterhalt - wenn Eltern ins Heim kommen

18.10.2017 - 19:30 Uhr

Einführung in die Lymphdrainage

18.10.2017 - 20 Uhr

Infoabend Vegane Ernährung

Verschiedenes

4.10.2017 - 14 Uhr

„Wie kommt die Rübe ins Glas?“

Ausflugsangebot Kyffhäuser
Start: Martinsbrunnen, Veert

10.10.2017 - 16:30 bis 20 Uhr

Blutspende in Pont, Haus der Vereine

12.10.2017 - 19 Uhr

FotoStammtisch
Gaststätte „Schwarzbrenner“, Geldern

11.10.2017 - 18 Uhr

Workshop zum Integr. Handlungskonzept

„Sichtbarmachung des historischen Erbes“

Bürgerforum Issumer Tor, Geldern

17.10.2017 - 14 bis 18 Uhr

„Tanz op de deel“

Freizeit-Center-Janssen, Geldern

19.10.2017 - 16 bis 19:30 Uhr

Blutspende in Walbeck
Gaststätte „Zur Friedenseiche“, Walbeck

Immer eine Idee frischer



Gelderner Wochenmarkt



20.10.2017 - 18 Uhr
Gasthaus International
 Ev. Gemeindehaus, Geldern

20.10.2017 - 19:30 Uhr
Wein und Käse - traumhafte Verbindung
 Wein- und Tabakhaus Hüskes, Geldern

20.10.2017 - 19:30 Uhr
„Stöbernacht“ im Bücherkoffer
 Bücherkoffer, Geldern

Veranstaltungen im November 2017

Highlights

24.11. bis 17.12.2017 -
Winterevent: „Heiß auf Eis“

Karneval

3.11.2017 - 19:11 Uhr
Prinzenpaarproklamation der KKG
 Freizeit-Center-Janssen, Geldern

11.11.2017 - 19:11 Uhr
Prinzenproklamation des VVK
 Gaststätte „Alt Veert“, Veert

11.11.2017 - 19:11 Uhr
Prinzenproklamation „Blau-Weiß“
 Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

12.11.2017 - 11:11 Uhr
Prinzenproklamation KKG Kapellen
 Bürgersaal Lange Straße, Kapellen

St. Martin immer ab 17:30

Hartefeld:	Donnerstag	9.11.2017
Walbeck:	Freitag	10.11.2017
Geldern:	Samstag	11.11.2017
Kapellen:	Samstag	11.11.2017
Pont:	Samstag	11.11.2017
Lüllingen:	Samstag	11.11.2017
Veert:	Montag	13.11.2017
Aengenesch:	Freitag	17.11.2017

WirsinG Treff am Issumer Tor

6.11.,13.11.,20.11.,27.11.,10 Uhr	Computertreff
2.11.2017 - 14 Uhr	Kleine Radtour
4.11.2017 - 11 - 17 Uhr	Tag der offenen Tür und Basar
5.11.2017 - 15 Uhr	Sonntagskaffee
7.11.2017 - 10 Uhr	Malen
13.11.2017 - 15 Uhr	Handarbeiten
13.11.2017 - 18 Uhr	Englisch
14.11.2017 - 10 Uhr	Skat mit Frühstück
15.11.2017 - 15 Uhr	Bingo
16.11.2017 - 14 Uhr	Radtour
21.11.2017 - 10 Uhr	Malen
27.11.2017 - 15 Uhr	Handarbeiten
27.11.2017 - 18 Uhr	Englisch
28.11.2017 - 10 Uhr	Skat mit Frühstück

Theater / Kulturelles

noch bis 17.11.2017
Ausstellung: Malerei der „Pinselschwinger“
 Foyer des Bürgerbüros, Geldern

1.11.2017 - 11 bis 18 Uhr
Foto-Ausstellung „175 Jahre Kirchenchor“
 Bürgersaal, Kapellen

8.11.2017 - 20 Uhr
Filmzeit „Ein Dorf sieht schwarz“
 Kino „Herzogtheater“, Geldern

10.11.2017 - 20 Uhr
Improvisationstheater Springmaus
 „Jukebox Live“
 Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

12.11.2017 - 15 Uhr
Kindertheater in Geldern:
 „Der Waschlappendieb“
 Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

14.11.2017 - 20 Uhr
Theater in Geldern:
 „Das Lächeln der Frauen“
 Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

15.11.2017 - 20 Uhr
Bücherzimmer-Konzert:
 „Fine Tune“
 Bücherkoffer, Geldern

17.11.2017 - 19:30 Uhr
Theater der St.-Antonius-Bruderschaft
 Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

18.11.2017 - 15 Uhr
Kindertheater: „ALLA TURCA“ oder „Der Dirigent und sein Flaschengeist“
 Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

18.11.2017 - 18:30 Uhr
Theater der St.-Antonius-Bruderschaft
 „Kulinarischer Abend“
 Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

19.11.2017 - 16 Uhr
Irish Session
 Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

19.11.2017 - 17 Uhr
Festliche Barockmusik
 St.-Maria-Magdalena, Geldern

23.11.2017 - 20 Uhr
Filmzeit „Django - Ein Leben für die Musik“
 Kino „Herzogtheater“, Geldern

24.11.2017 - 19:30 Uhr
Theater der St.-Antonius-Bruderschaft
 Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

25.11.2017 - 19:30 Uhr
Theater der St.-Antonius-Bruderschaft
 Saalbau „Zur Dorfschmiede“, Hartefeld

26.11.2017 - 18 Uhr
Konzert: Weihnachtsprogramm: Gruppe „Wildes Holz“ - ungehobelt
 Tonhalle Boeckelter Weg, Geldern

Sportliches

4.11.2017 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
 Ziel: Dikkenberg / NL
 Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

4.11.2017 - 14 Uhr
Radtourismus mit dem ADFC
 Treff: Drachenbrunnen, Geldern

11.11.2017 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneipp-Verein
 Ziel: Rund um Oermten
 Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

15.11.2017 - 14 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
 Markt 17, Geldern

25.11.2017 - 13:30 Uhr
Wanderung mit dem Kneippverein
 Ziel: Hinsbecker Schweiz
 Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

St.-Clemens-Hospital

Freitags von 14 - 15 Uhr
Beratungstelefon Harninkontinenz
 Telefonische Beratung für Frauen mit ungewolltem Harnverlust. Die Beratung ist kostenlos und kann auch anonym erfolgen.
 Telefon: 390-1777

1.11.2017 - 15 Uhr
Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Gelderland

6.11.2017 - 19:30 Uhr
Treffen Diabetiker-Selbsthilfegruppe

7.11.2017 - 9:30 Uhr
Elternschule - Säuglingsernährung

7.11.2017 - 16 Uhr
Demenzkurs für Angehörige und Interessierte

8.11.2017 - 19 Uhr
Infoabend für werdende Eltern mit Kreißlaufführung

15.11.2017 - 18 Uhr
Vortrag: Diabetes mellitus Typ II

21.11.2017 - 19 Uhr
Vortrag: Polyneuropathie

22.11.2017 - 18 Uhr
Frauenelbsthilfe nach Krebs

28.11.2017 - 18 Uhr
Gesprächskreis Demenz

29.11.2017 - 19:30 Uhr
Vortrag: „Beckenbodenschwäche und Harninkontinenz der Frau“

Selbsthilfegruppen

20.11.2017 - 19 Uhr
Adipositas Selbsthilfegruppe
 Gelderlandklinik, Geldern

28.11.2017 - 18:30Uhr
Angehörigengesprächskreis Demenz
 Lebenshilfe Gelderland, Am Nierspark 17

FBS Boeckelter Weg

7.11.2017 - 19 Uhr
Dinnerparty-Menü:
 „Ohrenschmaus - Mysteriös Pompös“

7.11.2017 - 20 Uhr
Vortrag: Tod und Trauer bei Kindern

13.11.2017 - 19 Uhr
Natürlich schön - individuelle Schminktipp für Frauen jeden Alters

15.11.2017 - 18:15 Uhr
Vietnamesische Spezialitäten

18.11.2017 - 9:30 Uhr
Einführung in die Landschaftsmalerei

18.11.2017 - 14 Uhr
Schminkworkshop für Mädchen ab 13

20.11.2017 - 18 Uhr
Vortrag: Dichterportrait - Heinz Erhardt

25.11.2017 - 9:30 bis 14:30 Uhr
Umgang mit der Nähmaschine für Anfänger(innen)

Info/Vorträge/Kurse

28.11.2017 - 18 Uhr
Vortrag: „Pure“ Haarpflege - Natur im Einklang mit der Schönheit
 Freizeit-Center-Janssen, Geldern

Verschiedenes

2.11.2017 - 16 bis 20 Uhr
Blutspende Geldern
 Bürgerforum Issumer Tor, Geldern

4. und 5.11.2017
Vogelausstellung
 Haus der Vereine, Pont

9.11.2017 - 19 Uhr
Fotostammtisch
 Gaststätte „Schwarzbrenner“, Geldern

14.11.2017 - 19 Uhr
Heimatabend von Veertern für Veerter und andere
 Gaststätte „Alt Veert“, Veert

10.11.2017 - 17 Uhr
Laternenausstellung
 Sparkasse am Markt, Geldern

11.11.2017 - 20 Uhr
7. Gelderner Poetry Slam
 Tonhalle Boeckelter Weg, Geldern

12.11.2017 - 15 bis 17:30 Uhr
Trauercafé „Wegbegleiter“ für Erwachsene
 Wilhelm-Verhoolen-Haus, Geldern

17. bis 19.11.2017 - 11 bis 19 Uhr
Advents- und Krippenausstellung
 Florantas, Baersdonk

17.11.2017 - 19:30 bis 23:30 Uhr
Whisky-Tasting der FBS
 Wein- und Tabakhaus Hüskes, Geldern

18. und 19.11.2017 - von 9 bis 9 Uhr
24 Stunden Schwimmen
 Parkbad Gelderland, Geldern

21.11.2017 - 14 Uhr
„Tanz op de deel“
 Freizeit-Center-Janssen, Geldern

22.11.2017 - 17 Uhr
Blutspende in Kapellen
 Bürgersaal, Kapellen

22.11.2017 - 19 Uhr
Dia-Schau der Kyffhäuser
 Gaststätte „Alt Veert“, Veert

24.11.2017 - 18 Uhr
Gasthaus International
 Ev. Gemeindehaus, Geldern

25. und 26.11.2017 - 11 bis 17 Uhr
Ausstellung Heimatstube
 Veerter Dorfstraße, Veert

25.11.2017 - 17 Uhr
Cäcilienfest
 Haus der Vereine, Pont

25. und 26.11.2017
Christkönigsfest

Impressum

WIR inGELDERN

Herausgeber: Kempkens & van Treecq GbR
 Zeppelinstraße 12 - 47608 Geldern
 Tel: 02831/80088 - Fax: 02831/3539
 eMail: mail@wiringeldern.de
 www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt
 eMail: mail@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens
 Martin Kempkens
 eMail: mail@wiringeldern.de
 Ursula Jockweg-Kemkes
 eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treecq
 Produktion und Vertrieb:
 Kempkens & Fronz Druckform GmbH
 Verteilung an die Haushalte in Geldern und
 Ortschaften durch die Niederrhein Nachrichten
 Auflage: 17.100

WIR inGELDERN erscheint 2017: Ausg. 1. am 1.2. |
 Ausg. 2. am 29.3. | Ausg. 3. am 31.5. | Ausg. 4. am 2.8. |
 Ausg. 5. am 27.9. | Ausg. 6. am 29.11.

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005

Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei **WIR inGELDERN**, den Autoren, der Stadt Geldern, den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers erlaubt. Die von **WIR inGELDERN** gestalteten, gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen keine Haftung.

PARKBAD GELDERLAND



*Fun, Sport
und Wellness -
alles ist drin*

- 25-Meter-Mehrzweckbecken
- Einmeter-Sprungbrett
- Dreimeter-Sprungturm,
- 50-Meter-Großrutsche,
- Spiel- und Planschbecken
mit Elefantenrutsche,
- Wasserspeier und Wasserpilz,
- Spielzimmer
- Blockbohlen- und Aufgussauna,
- Tauch- und Fußbecken,
- Ruheräume, Solarien, Liegewiese.
- verschiedene Kursangebote



PARKBAD GELDERLAND
Friedrich-Spee-Straße
47608 Geldern
Tel. 0 28 31 . 37 52

**Öffnungszeiten und Eintrittspreise
finden Sie im Internet unter
www.parkbad-gelderland.de**

